

Prin construirea noului sistem transeuropean cu fibre de sticlă (oțel), a cărui primă parte a fost oficial pusă în funcțiune, Joi, la Bonn, s-au desfășurat alte granițe între Europa Occidentală și cea central-europeană. România va fi cuprinsă într-o etapă următoare în acest proiect împreună cu Lituania, Belarus, Ucraina, Bulgaria și Moldova, informează agenția DPA.

Cel 14.000 de kilometri de cablu instalați leagă, deocamdată, Frankfurt/Main de Varșovia, Praga, Bratislava și Budapesta și cuprind într-o buclă sudică Croația și Slovenia pe o distanță de 3.700 de kilometri. (Rompres)

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL VI NR. 1051  
MARTI  
18 IANUARIE 1994  
12 PAGINI 100 LEI

## I-A MURIT CAPRA VECINULUI?

Ilie CALIAN

Aproape întreaga presă românească a sesizat o ciudățenie a politicianilor noștri din ultimul timp: entuziasmul oficial — al Președinției și al Guvernului — în legătură cu așa-numitul parteneriat pentru pace. Satisfacția atât de trimbitată și reinnoită după vizita trimisului special al președintelui Clinton la București trebuie să ne pună pe gânduri. Hotărârea NATO de a lăsa deoparte țările fostelor țări comuniste esteuropene, îngrijorate de amenințările imperiale ale Rusiei, fără asigurarea explicită a asigurării protecției lor, este periculoasă mai ales pentru acele țări care se află aproape de Moscova. În special România și Polonia. Dacă președintele po-

lonez Walesa a fost răspicat în explicarea poziției sale, președintele Iliescu a ocolit și de această dată exprimarea îngrijorării reale a românilor care se gândesc la securitatea țării. O fi poate aici un schepsis de înaltă politică? Numai că experiența politicii noastre externe din ultimii ani ne îndreptățește să credem că tot noi vom rămâne de pagubă.

Președintele Clinton a găsit o formulă genială pentru a ține în friu estul, inclusiv Rusia. Pe de o parte, continuă discriminarea față de fostele țări din Est: participante la grupul Vișegrad — Polonia, Cehia, Slovacia și Ungaria — au fost tratate separat, oferindu-li-se privilegiul unei întâlniri cu președintele american; celorlalte țări din Est li se oferă promisiuni mai vagi,

respectând astfel pretențiile Rusiei de a-și păstra sfera de influență (mai redusă decât înainte, ce-i drept). Șmecheria constă în lansarea ideii că intrarea în NATO a țărilor din Est se va face individual, în funcție de notele de bună purtare ale fiecărei țări. Nu se putea găsi o mai bună modalitate de a subordona total politica lor intereselor NATO și, în primul rând, intereselor S.U.A. practic, în orice moment România poate fi trasă de urechi și pusă la colț în genunchi pe coji de nucă dacă nu învață lecția lui domnului Vucă-Clinton.

Poate că — în conformitate cu principiul „Să-ți moară capra vecinului” — d-nii Iliescu și Văcăroiu au răsuflat ușurați pentru că, deocamdată, vișegradistii au fost și ei îndepărtați de

la tortul NATO. Numai că ei au primit cel puțin lingurița.

Declarația Guvernului României arată că acesta „consideră că prevederile „documentului cadru” privind consultările cu NATO în cazul unor amenințări directe la adresa statelor partenere, ca și prevederile cuprinse în „Declarația de principii” adoptată de Consiliul Nord-Atlantic de la Bruxelles, la 11 ianuarie 1991 constituie o luare în considerare fără echivoc a intereselor vitale de securitate ale României”. Așa o fi? Însă o analiză a textului, conform oricărui dicționar al limbii române, arată că substantivul „consultări” are alt sens decât obligează față de un stat membru al NATO de a-i asigura securitatea. Tot așa, „o luare în considerare” este altceva decât intervenția imediată pentru apărarea

(Continuare în pag. 3)

## Elicopterele românești

„PUMA”

Bunele performanțe ale elicopterelor deja livrate au încântat Ministerul Apărării din Emiratele Arabe Unite, care vrea să semneze un nou contract cu noi contract în curs de negociere — a declarat, agenției France Presse, Nicolae Banea, directorul societății românești IAR.

Este vorba de cumpărarea de către Emiratele Arabe Unite a unui nou lot de zece elicoptere IAR-330-PUMA de fabricație românească — precizează agenția. (Rompres)

## IMPRUMUT

România a solicitat „Grupului celor 24” un împrumut de 300 milioane dolari, ca „aciointă financiară macroeconomică” (pentru susținerea balanței de plăți) — informează surse autorizate de la Bruxelles. Este vorba de un împrumut similar celor acordate de „G-24” în anii 1991 și 1992, respectiv o cerere de asistență financiară suplimentară celor furnizate în baza aranjamentelor stand-by convenite cu Fondul Monetar Internațional. (Rompres)

## Euroregiunea Carpatică — pas spre realitatea visată de un prim-ministru ungar (II)

După ce enumeră, în ordin teoretic (nici nu se putea altfel) avantajele unei asemenea colaborări, autorul spune: „Modelul acesta generos a fost exportat înspre estul european, nu ne îndoim, cu bună credință. Abilitatea unora dintre vecinii noștri de a-l lua mai repede în seamă — poate nu tocmai dezinteresată (s.n.) — nu trebuie neapărat condamnată”. Deci, nu tocmai dezinteresată. Este adevărat ce se spune în această propoziție, numai că autorul nu trebuie să-l lase suspendată într-o nebuloasă vinovată. Dacă ar fi dorit să fie obiectiv, autorul ar fi trebuit să meargă mai departe, cu demonstrația și să constate care este interesul vecinilor noștri în această chestiune. Privind harta ce însoțește textul din „Adevărul”, se poate deduce foarte ușor că inițiatorul Euroregiunii Carpatică — Ungaria — a avut în vedere exact acele zone din țările vecine în care locuiesc minorități maghiare compacte. Adică în Slovacia, unde recent minoritatea maghiară a cerut autodeterminarea (citiți pași ar mai fi până la unirea cu Ungaria?), din Ucraina și România. Cu România lucrurile au mers mai greu, ori s-a dorit să meargă așa. Autoritățile ungare sînt conștiente de sensibilitatea autorităților române, chiar neîncrederea lor, în inițiativa care prevăd colaborări dubioase. De aceea, România nici nu a fost invitată la reuniunea inaugurală. Ceea ce nu a împiedicat Ungaria să încerce „rezolvarea” problemei în felul ei specific, determinînd o aderare a celor două județe românești, cu ignorarea autorităților de la București.

Mai departe, autorul articolului încearcă să demonstreze că „vinovăția celor doi președinți de consilii județene nu poate fi redusă la zero”. Dar nu pentru că au semnat înțelegerea respectivă fără avizul autorităților din București sau a ale-

gătorilor, ci pentru că „n-au considerat necesar să mediatizeze mai din timp, și într-o manieră cât mai explicită, inițiativa în cauză, pentru a preîntîmpina în acest fel toate reacțiile alarmiste”. De fapt, președinții celor două consilii județene știau foarte bine că, mediatizată și devenită astfel cunoscută, propunerea lor ar fi fost primită cu neîncrederea pe care o merită. S-ar fi iscat nemulțumiri din partea autorităților centrale și, mai ales, a cetățenilor din județele „afiliate” fără știința lor. Nemulțumiri care ar fi putut căpăta forma diplomatică din comunicatul guvernului, dar și una, mai concretă, fizică așa spune, din partea oamenilor din județe.

Să vedem care ar fi foloasele unei asemenea „colaborări”. Domnul Ursu însuși mai multe avantaje, dintre care amintim: dinamizarea relațiilor economice, comerciale între părțile semnatare; favorizarea schimburilor culturale; cooperarea în domeniul ecologiei; favorizarea relațiilor între indivizi și colectivități umane; asigurarea unor sisteme rapide și eficiente de comunicații; eliminarea dificultăților de trecere a frontierelor comune. Dacă ar fi dorit să fie cinstit față de cititorii săi, d-l Ursu ar fi trebuit să se deplaseze în județele amintite și să constate în ce măsură aceste facilități au fost obstrucționate înainte de semnăturile celor doi președinți. Să găsească un singur caz în care intenția cinstită de colaborare economică, ecologică, culturală între două firme sau doi indivizi așezați de o parte și de cealaltă a graniței a fost obstrucționată de legile românești. Abia atunci ar fi devenit credibil în eforturile sale de a demonstra avantajele încorporării a două județe românești (pentru început) într-o regiune locuită

Valer CIIHOREANU

(Continuare în pag. 3)

## C.I.A. ANTICIPEAZĂ NOI RĂZBOAIE ÎN BALCANI

În presa elenă și sârbă au apărut informații privind un raport secret al CIA referitor la viitorul Balcanilor în care se anticipează noi războaie în această regiune. În documentul amintit, prezentat deja președintelui Bill Clinton și altor înalți funcționari americani, se fac următoarele estimări:

În 1995 Serbia va anexa 52 la sută din teritoriul Ucrainei și 48-49 la sută din cel al Bosniei-Herțegovina. Serbia va fi însă implicată și alte trei noi războaie, unul sârbo-croat în regiunile Osiek-Vukovar și în Slavonia, al doilea — cu ungurii în zona Novi Sad și cu musulmanii în Sandjak și al treilea — cu albanezii — în Kosovo. Treptat, sârbii vor pierde teritoriul, astfel că în următorii trei ani ne putem aștepta la crearea unei Albanii Mari, care va încorpora Kosovo și vestul Macedoniei.

Potrivit raportului, ofițeri bulgari, turci și ruși vor efectua exerciții militare cu armata fostei Republici Iugoslave Macedonia. Ca stat însă aceasta nu va rezista și va fi împărțită între Albania și Bulgaria. În Balcani vor apărea Marea Albanie, Marea Bulgaria și Marea Serbie.

CIA anticipează de asemenea un conflict sârbo-bulgar din cauza regiunilor din extremitatea vestică a Bulgariei, precum și un conflict bulgaro-român din cauza Dobrogei. Se recomandă ca SUA să fie de partea Bulgariei, Albaniei și Bosniei-Herțegovina atunci cînd vor fi încheiate acorduri speciale cu Tirana, Sofia și București.

Raportul CIA întrevede și o încredere a relațiilor greco-bulgare. Evoluția evenimentelor din Balcani va aduce la o deplină izolare a Greciei, care va fi nevoită să-și creeze un gen de „linie Maginot” pentru apărarea frontierei sale din nordul țării.

Într-un comentariu pe marginea celor relatate mai sus autorul Dobrița Trakiiski scrie între altele: „În raportul CIA frații americani ne-au demonstrat pentru a nu știu cîta oară că nu degeaba conducătorii noștri își rup pantofii mergînd pînă la Washington — din moment

(Continuare în pag. 6)

Începînd cu data de 11 IAN.1994

„PRITAX”

acordă tuturor STUDENȚILOR, pe bază de legitimație de student, vizată la zi, o REDUCERE DE 10% pe toate taximetrele PRITAX.

Vă stăm la dispoziție la următoarele numere de telefon: 11.73.71, 19.27.27, 11.22.88, 14.22.38.

(1323)



FELIXSTOWE (Marea Britanie). Cel patru oameni găsiți morți sîmbătă într-un container încărcat într-un car-gou german în portul englezesc Felixstowe sînt fără îndoielă români, ce vroiau să emigreze clandestin și care au decedat accidental, transmite agenția AFP, citind surse ale poliției. Cel patru, avînd între 20 și 36 de ani, au fost descoperiți după ce un al cincilea român rămas în viață a bătut în pereții containerului, atrăgînd atenția echipajului. Cargoul german venea din portul francez Le Havre și avea drept destinație Galveston, în Texas.

ITALIA. Parlamentul italian a fost dizolvat și în acestă țară urmează să aibă loc, la 27 martie, alegeri legislative anticipate.

FRANȚA. La chemarea sindicalelor și a partidelor de stînga sute de mii de persoane au manifestat duminică, la Paris, în sprijinul învățămîntului public.

IORDANIA. În procesul islamizării acuzați de a fi vrut să-l asasineze pe regele Hussein al Iordaniei au fost pronunțate sentințele: trei condamnați la moarte, alte trei la închisoare pe viață și patru de cîtă 15 ani de închisoare.

RUSIA. Prim-vicepremierul rus, Egor Gaidar, reformator radical, și-a prezentat demisia, care a fost acceptată de președintele Boris Elțin.

MEXIC. Președintele Mexicului, Carlos Salinas, a anunțat că va prezenta Congresului un proiect de lege de amnistie generală în favoarea insurgenților din statul Chiapas. Unul din șefii Armatei Zapatiste de Eliberare Națională (EZLN), „comandantul Mario”, a declarat că în Chiapas războiul „nu se va termina cînd”.

(ROMPRES)



AGENDA

Stiri \* Informatii \* Stiri \* Informatii \* Stiri \* Informatii

TELEFONE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDET EAN: 11-64-16;
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30; PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90; PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60; PRIMĂRIA CIMPIA TURZII: 36-30-01; PRIMĂRIA HUEDIN: 25-15-48; PRIMĂRIA GHERLA: 24-12-26
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 si 11-15-10; POLIȚIA FERVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-43-76; POLIȚIA DEJ: 21-21-21; POLIȚIA TURDA: 31-21-21; POLIȚIA CIMPIA TURZII: 36-62-22;
- POLIȚIA HUEDIN: 25-15-36; POLIȚIA GHERLA: 24-12-24.
- POMPIERI: 981
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: 11-24-71
- SALVAREA: 961, SALVAREA C.F.R.: 11-95-91
- INTERNATIONAL: 971;
- INTERURBAN: 931;
- INFORMAȚII: 931;
- DERANJAMENTE: 921;
- ORA EXACTĂ: 958
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE - DISPECERAT: 11-67-38; REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL - DISPECERAT: 11-63-02 S.C. SALPREST S.A. - DISPECERAT: 11-29-68;
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: 11-10-12 Interior 132
- GARA - INFORMAȚII: 952; AGENȚIA DE VOIAJ C.F.R. - INFORMAȚII: 11-22-12 (intern); 11-24-75 (internațional)
- AUTOGARA I: 14-26-26
- AUTOGARA II: 13-44-88.

- Germania: 49; Grecia: 30; Hong Kong: 852; India: 91; Indonezia: 62; Iordania: 962; Irak: 964; Iran: 98; Irlanda: 353; Islanda: 354; Israel: 972; Italia: 39; Iugoslavia: 381; Japonia: 81; Kuweit: 965; Liban: 961; Liberia: 231; Libia: 218; Liechtenstein: 41; Luxemburg: 352; Malta: 356; Marea Britanie: 44; Maroc: 212; Mexic: 52; Monaco: 33; Mongolia: 976; Norvegia: 47; Noua Zeelandă: 64; Olanda: 31; Polonia: 48; Portugalia: 351; România: 40; Siria: 963; Scuria: 252; Spania: 34; Sri Lanka: 34; SUA: 15; Sudan: 24; Suedia: 46; Tunisia: 216; Turcia: 90; Uganda: 256; Ungaria: 36; Uruguay: 598; Venezuela: 58; Vietnam: 84; Yemen (RA): 967; Yemen (RDP): 969; Ucraina: 7; Slovacia: 47; Slovenia: 386; Rusia: 7.

CURSE AUTO

**CURSE INTERJUDEȚENE:**  
din Autoqara I - Cluj-Napoca - Sibiu: 5,4; Cluj-Napoca - Tirgu Mureș: 6,30; Cluj-Napoca - Baia Mare: 6,30 (nu circulă duminica);  
din Autoqara II: Cluj-Napoca - Abrud: 6,00; Cluj-Napoca - Zalău: 6,30 (nu circulă duminica); Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: 6,40; Cluj-Napoca - Jibou: 7,00; Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: 8,30.

**CURSA INTERNAȚIONALĂ:**  
din Autoqara II: Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecarea din Cluj-Napoca în ziua de vineri, ora 7,00 și înapoiere din Budapesta în ziua de sîmbătă, ora 11,00.

**INFORMAȚII:**  
Autogara I: 14-24-26;  
Autogara II: 13-44-88.

TAROM

**DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA SPRE BUCUREȘTI:**  
9,20 și 19,40 (de luni pînă vineri, inclusiv); sîmbăta: 9,30 (o singură cursă).

**SOSIRI LA CLUJ-NAPOCA:**  
București - Cluj-Napoca: 8,50; 19,10 (de luni pînă vineri, inclusiv); sîmbăta: 9,00 (o singură cursă).

CETĂȚENI DE ONOARE AI MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

Prin aprobarea proiectului de hotărîre privind conferirea titlului de „cetățean de onoare al municipiului Cluj-Napoca”, în ședința Consiliului municipal Cluj-Napoca din 14 ianuarie a.c., au devenit „cetățeni de onoare”: actrița Silvia Ghelean, „doamna” Naționalului clujean, Dorel Vișan, directorul Teatrului Național Cluj-Napoca, îndrăgita interpretă de muzică populară Sava Negrean Brudașcu și taragotistul Dumitru Fărcaș.

„ÎNȚILNIRE CU EMINESCU”

Sîmbătă, 15 ianuarie, la Casa de cultură a studenților a avut loc manifestarea artistică dedicată poetului național, sub genericul „Înțilnire cu Eminescu”, în organizarea Societății culturale „Zalmoxis”. La manifestarea gîndită în ambianța unui salon artistic, și-au dat concursul corul „Renașterea” a Seminarului teologic ortodox din Cluj-Napoca, chitariștii Gelu Măgdaș și Radu Ilie, rapsodul Grigore Leșa. Despre viața și opera lui Eminescu a vorbit scriitorul Teohar Mihaș. Tinerii poeți Petre Răstel, Ionuț Tene, Adrian Mihai Bumb și Dorin Crișan au recitat din poeziile eminesciane și din creațiile proprii. A expus lucrări în sculptură tînarul Ciprian Mureșan. Ambianța spectacolului a fost întretînută de domnul Horia Muntenus, președintele Societății „Zalmoxis” (Al. Florin TENE)



SOS PICANT DE CIUPERCI

Alimentele și cantitățile de care aveți nevoie: 50 g unt, 300 g ciuperci, 2 cepe rase, 250 ml zeamă de carne, 200 ml vin, 1 linguriță muștar, pătrunjel verde, tarhon, sare, piper, 2 lingurițe zeamă de lămîie.

Mod de pregătire: Ceapa rasă fin și ciupercile tăiate felii se călesc în puțină grăsime, se adaugă zeama de carne, vinul, verdeța tocată mărunt, sarea și piperul. Se lasă să fiarbă la foc domol, pînă se înmoaie ciupercile și ceapa. Adăugați apoi zeama de lămîie și lăsați sosul să se răcorească puțin. Se amestecă cu muștarul și se servește cald, la diferite fripturi. Încercați să preparați acest sos și vă veți convinge că este delicios!

FARMACII

**FARMACII CU SERVICIU PERMANENT:** FARMACIA „CORAFARM”, str. Ion Meșter nr. 4, tel. 17-51-05.

**GARDA DE NOAPTE:** FARMACIA nr. 1, P-ța Unirii nr. 37, tel. 11-10-49, orar 20-8.

BULETIN METEO

Astăzi vremea va fi rece, iar cerul va fi variabil. Vîntul va sufla slab la moderat din sector nord-vestic. Temperatura maximă a zilei se va situa în jurul valorii de 1 grad, ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrează 2 grade, iar presiunea atmosferică măsura 728 mmi Hg. În creștere. (Cladiu Herman, meteorolog de serviciu)

POMPA DE MOTORINA PRIVATA

O bună parte din suprafața agricolă a județului destinată executării ogoarelor de toamnă pentru însămîntările din primăvara acestui an nu a fost arată. Una dintre principalele cauze: lipsa de motorină. Mai ales particularii au fost afectați de lipsa combustibilului necesar efectuării lucrărilor din

campania agricolă de toamnă. Pentru a veni în sprijinul acestora, în satul Deuș, comuna Chinteni, este în curs de amenajare o pompă privată de motorină, care în curînd va începe să funcționeze. Fără îndoială, aceasta va contribui considerabil la sporirea randamentului celor peste 100 de tractoare particulare existente în comuna amintită, precum și în comunele din jur. (I.R.)

LOCURI DE MUNCA VACANTE MUNCITORI NECALIFICAȚI:

8 paznici cu aviz de port armă la Universitatea Tehnică, Cluj, str. C-tin Daicoviciu nr. 15; 4 figuranți la Academia de arte vizuale „I. Andreescu”, tel. 112883 (concurs la 26 I a.c.); 5 muncitori necalificați la SC ELECTROSTAR, str. Zorilor, tel. 123050.

MUNCITORI CALIFICAȚI: 1 ceramist, 1 fochist, 1 sticlari la Academia de arte vizuale, P-ța

TRANSPORT C.F.R.

ORARUL TRENURILOR DE CĂLĂTORI - PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA ACCELERAT, RAPID, EXPRES

- BAIA-MARE: 16,15
- BOTOȘANI: 21,05
- BRAȘOV: 1,39
- BUCUREȘTI (prin Brașov): 0,59; 7,52 (nu circulă sîmbăta, duminica și în sărbătorile legale); 10,21; 14,43; 22,00; 23,53; (prin Sibiu): 10,55; (prin Simeria): 9,39
- EPISCOPIA BIHOR: 0,40; 15,08;
- ORADEA: 4,11; 15,44; 21,09
- GALAȚI (prin Ploiești): 9,08
- IAȘI: 0,44; 13,05; 21,05
- SATU MARE: (prin Dej - Baia Mare): 5,31; 16,15 (cu 6 vagoane prin CAREI); (prin Oradea): 4,11
- SIBIU: 10,55; 15,30
- SIGHETU MARMAȚIEI: 5,48
- TIMIȘDARA (prin ORADEA): 4,11; (prin Simeria): 1,30; 14,10 (circulă cu ordin special); 22,50
- TIRGU MUREȘ: 20,51
- ZALĂU: 5,31

TRENURI DE PERSOANE ÎN ALTĂ DIRECȚIE:

- APAHIDA: 18,18
- BISTRIȚA: 15,15
- CIMPIA LIBERTĂȚII: 19,5
- DEJ: 5,57; 11,35; 22,41
- ILVA MICĂ: 6,20
- RĂZBOIENI: 8,15
- TEIUȘ: 12,35; 14,47; 16,35
- VATRĂ DORNEI: 14,25
- CIUCEA: 5,50; 16,56; 23,00
- CÎMPULUNG: 3,25

Unirii, tel. 112883; 20 de confecționeri la mașină la SC Modă SOCOM SA, str. Vasile Goldis, nr. 2, tel. 191695; 4 șoferi la Institutul Inimii, str. Motilor, nr. 19-21, tel. 195090 (concurs în 18 I a.c.); 4 electricieni (cu autorizație RENEL) la SC COMSERVICI SA, str. Maikovski, nr. 5-7, tel. 130720.

ACTE PIERDUTE

În holul Casei municipale de cultură din Cluj-Napoca a fost găsită o geantă conținînd acte pe numele POPA AUGUSTIN. Păgubașul le poate ridica de la secretariatul instituției din Piața Unirii 24. M.O.Z.



FILME

14 - 20 IANUARIE

ÎN CLUJ-NAPOCA

- Republica - Fără ieșire - SUA - PREMIERA (9; 11; 13; 15; 17; 19)
- Mărăști sala A - Pierdut în New York - Singur acasă 2 - SUA (11; 13; 15; 17; 19); sala B - Timișoara - Decembrie '89 - România - PREMIERA (14; 16; 18)
- Victoria - A doua cădere a Constantinopolului - România (9; 11; 13; 15; 17; 19)
- Arta - Propunere indecentă - SUA (11; 13; 15; 17; 19)
- Favorit - Oameni de onoare - SUA (11; 13; 15; 17; 19)
- Apollo - 14-16 ian. - Cliffhanger - SUA (16; 18); 17-18 ian. - Indochina - Franța (16; 18); 19-20 ian. - Robin Hood - Bărbați în izmene - SUA (16; 18)

ÎN JUDEȚ TURDA

„Tineretului” sala A - Poveste din Los Angeles - SUA - PREMIERA; sala B - Commander - Italia - PREMIERA ● „FOX” - Predator 2 - SUA - PREMIERA

CIMPIA TURZII

„Muncitoresc” - Pierdut în New York - Home Alone 2 - SUA - PREMIERA; Licenii în alertă - România - PREMIERA

DEJ „Arta” - Marele Sikander - India - PREMIERA

GHERLA „Pacea” - Robin Hood - Bărbați în izmene - SUA - PREMIERA; Planeta condamnatilor - Alien 3 - SUA - PREMIERA

Lista saloanelor medicalelor de tură

- Albania: 355; Algeria: 213; Arabia Saudită: 966; Argentina: 54; Australia: 61; Austria: 43; Bangladesh: 880; Belgia: 32; Bolivia: 591; Brazilia: 55; Bulgaria: 359; Canada: 1; Cehoslovacia: 42; Chile: 56; China: 86; Cipru: 357; Columbia: 57; Congo: 242; Coreea de Sud: 82; Costa Rica: 506; Cuba: 53; Danemarca: 45; Ecuador: 593; Egipt: 20; El Salvador: 503; Elveția: 41; Emiratele Arabe Unite: 971; Finlanda: 358; Franța: 33;

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,30 Limbi străine (franceză); 11,00 Videolexicon; 11,30 Lumină din lumină; 12,30 - 1001 audiții; 13,30 Desene animate; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,00 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Arte vizuale; 16,25 Povestea vorbel; 16,45 Actualități; 17,00 Conviețuiri; 18,00 Pariatî pe campion; 18,30 Tele-discul muzicii populare; 19,00 Cultura în lume; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 Ce-i de făcut?; 21,15 Teatru TV: „Dimineată pierdută” (partea a doua); 23,15 Studioul muzicii ușoare; 23,40 Actualități; 24,00 Insomniile românilor. Programul 2: 14,00 Actualități; 14,10 Colore; 15,05 Jazz magazin; 16,00 TVE In-

ternacional; 16,30 Film serial: „Și bogății plîng” (29); 17,00 Magazin economic; 19,00 Film serial: „Texc” - ultimul episod; 20,00 ZDF; 20,30 Desene animate; 21,00 TVM. Mesager; 21,30 Limbi străine (franceza); 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Crede.

TVR CLUJ-NAPOCA:

9,00 Panoramic; 9,10 Viața de toate zilele; Pentru sănătatea copiilor - Clinica de chirurgie pediatrică Cluj se modernizează; 9,30 Emisune în limba germană; 15,00 - 16,00 Reporter în anchetă; Lumea copiilor; Onor la tricolor; Șevalet: „De-semnul interior” - retrospectiva Al. Chira.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.



## VIATA POLITICA

## Declarația Guvernului României privind propunerea NATO de „Parteneriat pentru pace”

Declarația președintelui României, domnul Ion Iliescu, din 11 ianuarie 1994, dată publicității imediat după încheierea reuniunii la nivel înalt de la Bruxelles a Consiliului Nord-Atlantic, constituie acceptarea oficială de către țara noastră a „Parteneriatului pentru Pace”, ca o nouă formă de cooperare între NATO și țările democratice situate la estul Alianței, menită să conducă la consolidarea securității și stabilității în Europa.

Guvernul României ia notă cu deplină satisfacție și acceptă invitația adresată de Consiliul Nord-Atlantic statelor interesate — inclusiv țării noastre — de a participa la „Parteneriatul pentru Pace”, înțelegând că acesta reprezintă o etapă premergătoare aderării în perspectivă a României la NATO, ca membru cu drepturi depline.

Guvernul României declară că este gata să semneze în cel mai scurt timp posibil „Documentul cadru” privind participarea la noua formă de parteneriat, cerind Ministerului Afacerilor Externe și acționeze de urgență în această direcție.

Totodată, Guvernul a cerut Ministerului Afacerilor Externe și Ministerului Apărării Naționale să elaboreze proiectul „Documentului de prezentare a României” în care vor fi identificate măsurile pe care țara noastră intenționează să le adopte în vederea realizării scopurilor politice ale „Parteneriatului pentru Pace” și mijloacele militare și de altă natură care vor putea fi utilizate pentru activitățile în cadrul „Parteneriatului”, cu consultarea comisiilor de specialitate ale celor două Camere ale Parlamentului României. Guvernul va prezenta proiectul „Documentului” spre aprobare,

Consiliului Suprem de Apărare a țării. Pe baza acestui document de prezentare ca și a unui program de parteneriat care va fi elaborat de NATO, se va trece la negocierea și semnarea „programului Individual de Parteneriat între România și NATO”, care va fi supus ratificării de către Parlamentul țării, potrivit prevederilor constituționale.

De asemenea, pornind de la prevederile invitației de participare la „Parteneriat”, Guvernul a cerut Ministerului Afacerilor Externe și Ministerului Apărării Naționale să-și desemneze reprezentanți civili și militari la Sediul Alianței de la Bruxelles și la Celula de Coordonare a Parteneriatului de la sediul Shape din Mone (Belgia).

Guvernul României consideră că prevederile „Documentului Cadru” privind consultările cu NATO în cazul unor amenințări directe la adresa statelor partener, ca și prevederile cuprinse în „Declarația de principii” adoptată de Consiliul Nord-Atlantic la Bruxelles, la 11 ianuarie 1994, constituie o luare în considerare fără echivoc a intereselor vitale de securitate ale României.

În același timp, Guvernul consideră participarea țării noastre la „Parteneriatul pentru Pace” drept o componentă esențială a procesului global de integrare a României în structurile euro-atlantice, obiectiv esențial al politicii externe, românești, și apreciază în mod deosebit consensul național al forțelor politice parlamentare care s-a degajat în legătură cu acceptarea invitației de participare a României la Parteneriatul pentru Pace.

(Rompres)

### U.D.M.R.: nu consideră viabil un pact politic între formațiunile parlamentare

„Ieșirea din actuala criză se poate face, în concepția noastră și a CDR, printr-o nouă formulă parlamentară, bazată pe o nouă majoritate și ru printr-un pact politic între toate formațiunile din parlament, așa cum s-a oferit la Cotroceni. Un astfel de pact nu ar face decât să întârzie actuala majoritate și actualul guvern, ea fiind posibilă și cu acele partide extremiste, nedemocratice și antireformiste” — a declarat domnul Marko

Béla, președintele UDMR, vineri, la conferința de presă săptăminală.

În cursul conferinței de presă, s-au mai făcut referiri la incapacitatea actualului guvern de rezolvare a crizei, afirmându-se că ieșirea din această situație nu se poate face decât prin trei căi: o remaniere de guvern, sprijinirea unei coaliții la guvernare, și, în ultimă instanță, prin organizarea de alegeri anticipate.

(Rompres)

### I-A MURIT...

(Urmare din pag 1)

„intereselor vitale de securitate ale României”. Așa că, în afară de garanții ferme am rămas, urmând a mai fi duși cu zăhărelul, ca să fim cumînți, să acceptăm fără a crîni aranjamentele strategice ale marilor puteri.

Linguşeala României pe lângă S.U.A. îi asigură acesteia o oarecare credibilitate, în condițiile în care vişegradistii s-au arătat nemulțumiți de această decizie.

Și pentru această linguşeală politiciei noastre se așteaptă, probabil, la o anume manifestare de recunoștință din partea S.U.A. și a celorlalți membri ai NATO. Numai că între țări nu există sentimente de recunoștință, ci numai interese. Iar interesele strategice ale marilor puteri nu au fost niciodată, în istoria noastră, identice cu interesele României. Căteușul care lingă mîna ce i-a aruncat un osior nu va primi decât osioare, poate vreun zgîrghi, acolo... — ca să mai latre și el către dulăul vecinului.

## CONFERINȚĂ DE PRESĂ LA P.D.(F.S.N.) CLUJ

P.D.S.R. NU VA FORMA GUVERNUL CU P.U.N.R.

Potrivit aprecierii președintelui P.D. (F.S.N.) Cluj, dl. Iuliu Iăcureanu, P.D.S.R. nu va accepta să formeze un nou guvern împreună cu P.U.N.R. „Trebuie să fii nebun să mergi la țrîm cu un partener care, din momentul constituirii coaliției guvernamentale, te șantajează în permanență și care nu-și respectă nici un angajament luat față de partenerii politici”, a declarat dl. Iuliu Iăcureanu la conferința de presă de vineri. „Atîta timp cît dl. Ioan Gavra și dl. Gheorghe Funar conduc P.U.N.R. ul, acest partid nu este un partener serios, pentru că nu este credibil”, a adăugat dl. Iăcureanu.

În opinia președintelui P.D. (F.S.N.) Cluj, două ar fi motivele pentru care P.D.S.R. nu va coopera cu P.U.N.R. la guvernare. Primul ține de cererile sindicatelor de realizare a „unui guvern de coaliție fără partidele

extremiste din Parlament”, iar al doilea, de percepția P.U.N.R. în exterior ca „partid naționalist, extremist”. „În acest context, un guvern la care să participe și P.U.N.R. ar defavoriza România”, a precizat dl. Iuliu Iăcureanu, pronunțîndu-se pentru formarea unei noi coaliții guvernamentale. „În situația în care nu se va forma o majoritate parlamentară din P.D.S.R., Convenția Democratică și Partidul Democrat, probabil vom ajunge la alegeri anticipate”, a estimat președintele P.D. (F.S.N.) Cluj.

În eventualitatea formării unui guvern de coaliție al P.D.S.R. cu actuala opoziție este în-ă greu de presupus că va participa și Partidul Democrat. Dl. Iuliu Iăcureanu a admis că „din punct de vedere tehnic, P.D.S.R. și Convenția au o majoritate confortabilă în Parlament”, dar a apreciat că „ambii parteneri au interes ca P.D. (F.S.N.) să fie la mijloc”. Oricum, Partidul Democrat nu ex-

### DELEGAȚIE PARLAMENTARĂ ROMÂNĂ LA LONDRA

O delegație a Comisiei parlamentare de control asupra activității SRI va efectua o vizită la Londra, la invitația Guvernului Marii Britanii. Plecarea este prevăzută pentru astăzi, ora 11.45, de la aeroportul Otopeni. Din delegație fac parte: Vișle Văcaru, Karoly Szabo, Doru Viorel Ursu și Teodor Constantin.

(Rompres)

### Euroregiunea Carpatică...

(Urmare din pag 1)

de o majoritate maghiară. Poate că în concepția celor de dincolo de Carpați, inițiativa nu este pînă la urmă de pericol, dar în mintea românilor din Transilvania orice idee care vizează granițele venită dinspre Ungaria este privită cu neîncredere. Și nu dintr-un spirit patriotard.

Problema poate fi privită și din alt unghi. Se știe, în procesul de redresare economică, Ungaria se află într-un stadiu superior României, Ucrainei, Poloniei și chiar Slovaciei. Din aceste motive și din multe altele șansele ei de a fi primită în NATO sînt mai mari decît ale celor trei țări cu care se învecinează. Se pune întrebarea de ce Ungaria nu inițiază o astfel de colaborare transfrontaliară cu Austria de exemplu, care ar putea efectiv s-o

### Partidele din C.D. se oferă să guverneze

La întîlnirea la vîrf a parul-delor din opoziția parlamentară, desfășurată cu ușile închise, vineri, 14 ianuarie, la Clubul „Ile Năstase” din București, a fost adoptată o declarație comună în care se afirmă: „Partidele democratice din CDR și PD (FSN), deținătoare a 47 la sută din mandatele de deputați și senatori, care au participat la consultările inițiate de președintele României, în perioada decembrie 1993 — ianuarie 1994, cu condiția de a identifica soluții pentru scoaterea țării din actuala criză economică, politică, socială și morală au constatat cu această ocazie, opinia comună a tuturor participanților opoziției. Observînd cum, de mai bine de un an, starea materială a țării și a cetățenilor României se deteriorează grav și continuu, partidele semnatare au prezentat propuneri concrete, atît în plan politic, cît și economic-social. Ele au demonstrat, astfel că au viziunea, voința și competența spre a asigura redresarea eco-

nomică, pacea socială, stabilitatea politică, precum și credibilitatea externă care derurg de aici. Constatînd că impasul actual este consecința unei guvernări bazate pe alianțe politice dăunătoare țării, care au permis accesul la putere al unor forțe politice nedemocratice, antireformiste, extremiste, xenofobe, actuala opoziție parlamentară s-a arătat pregătită pentru a-și asuma răspunderea guvernării. În acest sens, este indispensabilă restructurarea majorității parlamentare, drept pentru care opoziția și-a manifestat disponibilitatea pentru a alcătui un guvern de coaliție cu partidul care a cîștigat, la alegerile din 1992, 34 la sută din mandatele parlamentare. Acum, răspunderea revine celor care dețin principalele birghii ale puterii politice actuale. Ignorarea ofertei politice a partidelor parlamentare din opoziție obligă ca soluția să fie dată direct de popor, prin votul său.”

(ROMPRES)

### P.R.M. cere o lege a partidelor politice

Temele abordate vineri, în cadrul conferinței de presă a Partidului România Mare, au vizat mai multe aspecte ale vieții politice și sociale.

Astfel, vicepreședintele acestei formațiuni politice, Mircea Mușat, a declarat că PRM consideră necesară elaborarea unui proiect de lege a partidelor politice, care să limiteze mișcarea membrilor de la un partid la altul. De asemenea, vorbitorul a arătat că PRM apreciază că justă hotărîrea Curții Constituționale de suspendare a sesiunii extraordinare, aceasta dovedind că motivele invocate de opoziție „au fost false, nelăsînd guvernul să lucreze”.

Avînd în vedere importanța pe care o are mîneritul pentru

economia țării, dl. Mușat a declarat că PRM susține necesitatea finanțării de către guvern a acestui sector. Totodată, PRM Vicepreședintele PRM a arătat că acest partid politic dezaproabă tendințele imperialiste ale Rusiei și prudenta excesivă a Occidentului față de „Parteneriatul pentru pace”.

Referindu-se la întîlnirea dintre președintele Ion Iliescu și partidele din CDR, dl. Mușat a menționat că PRM apreciază ca „amuzantă” și „tristă”, lăudînd însă poziția președintelui României. În același context, el a afirmat că partidele din CDR sunt o „coaliție monstruoasă, care nu poate conduce țara”.

(Rompres)

impingă înainte în dezvoltarea sa economică. Și nu să pună piedici avîntului său democratic, cum se presupune că se va întîmpla în cazul Euroregiunii Carpatică la care ține atît de mult. Răspunsul pare a fi ușor-de dat și el contrazice flagrant principiile enunțate la reuniunea inaugurală și după aceea, precum și pe acelea la care subscrie cu toată seriozitatea autorul articolului din „Adevărul”. Ungaria este interesată de orice schimbare la frontierele țării vecine care să ducă la împlinirea visului acum decedatului Antall, care declara că se consideră primul ministru a 15 milioane de unguri, incluzîndu-i astfel sub oblădirea unui singur guvern atît pe maghiarii din Ungaria, cît și pe cei locuind în alte părți, în țările vecine în primul rînd. Scop posibil de atîns nu neapărat prin schimbarea granițelor, imposibilă deocamdată, ci prin mutarea lor în conștiința populației din țările vecine. Euroregiunea Carpatică poate însemna un pas spre împlinirea visului fostului prim-ministru ungar.

În ședința din 23 decembrie a Consiliului județean figura și un articol care, în esență suna în felul următor: Verificarea, de către serviciul de specialitate al Consiliului Județean, a tuturor tranzacțiilor de teren din domeniul public și privat către persoane fizice și juridice, firme private și de stat... Practic am pus astfel la dispoziția serviciului de urbanism actul care-i permite să verifice situațiile nu prea corecte care se petrec, de pildă, în zona municipiului Cluj-Napoca sau în întregul județ”, a afirmat dl. Iuliu Iăcureanu.

Potrivit declarațiilor d-lui Iăcureanu, în urma conferinței sale de presă în care a făcut public conținutul amendamentului, s-a încercat ca acesta să fie scos din proiectul de măsură. Au fost presiuni din partea conducerei Consiliului Județean asupra personalului tehnic al Consiliului. A fost nevoie de o discuție foarte aprinsă, pe care eu am provocat-o, pentru ca, în final, să fie introdus acest articol sub următoarea formă: „Consiliul Județean va analiza toate actele și hotărîrile consi-

liilor locale și ale primăriilor în vederea stabilirii legalității vizavi de tranzacțiile de teren din domeniul public și privat către persoane fizice și juridice”, a precizat președintele P.D. (F.S.N.) Cluj. Dînsul afirmă că a acceptat aceste modificări în ideea că scopul articolului nu a fost cu nimic atenuat.

La ședința din 23 decembrie a Consiliului Județean a fost prezentat un material referitor la situația construcțiilor ilegale ridicate în comune din județul Cluj. Dl. Iăcureanu consideră „surprinzător” faptul că acest material n-a dezvoltat nici o ilegalitate privind autorizațiile de construcție acordate în vreunul din cele șase orașe ale județului. Conform d-lui Iăcureanu (care, precizăm, face parte din Consiliul Județean), un număr de consilieri, care în acest moment dețin majoritatea, sînt nemulțumiți de materialul prezentat, ceea ce ar putea determina o restructurare a pozițiilor din consiliu.

Caius CHIOREAN



# EMINESCU

**A**cum, la 144 de ani impliniți sîmbătă, 15 ianuarie, de la nașterea lui Eminescu, ale Sale scrieri trezesc interes, aplecare, prețuire. Opera își continuă drumul, „căpătînd parcă atribute mereu altele în configurații istorice-schimbate”. Dar și în cu totul alte configurații, financiare, nu fără anumite urmări.

În Cluj-Napoca, la sfîrșitul săptămînii trecute, în numai două zile, **POETUL** a fost omagiat, un cuvînt ce își re-capătă nobilele sensuri, în numeroase spectacole-eveniment. În ordinea lor, vineri, 14 ianuarie: depuneri de coroane la statuile lui Eminescu și Blaga din Piața Avram Iancu; spectacolul „Mereu Eminescu”, la Cercul Militar, în viziunea scenică a Soranei Coroană-Stanca, cu participarea studenților secției de teatru a Facultății de Litere, an III, avînd-o ca invitată de onoare pe Silvia Ghelan („Rugă către fecioară”) și corul Facultății de Teologie Ortodoxă, dirijat de preot profesor V. Stanciu; momentul „La aniversară” — Mihai Eminescu 1994, la Școala nr. 6; spectacolul Acusticon „Cu mine zilele-ți adaogi...”, la Studioul RTV Cluj; „Eminescu — 144” datorat Coralei Universitarilor; expoziția documentară deschisă la Biblioteca „Octavian Goga”; „Caietul roșu”, documentar realizat la Librăria „Universității”; sîmbătă, 15 ianuarie: decernarea premiilor Societății Culturale „Lucian Blaga”, lansarea volumului „Poesis”; Intilnire cu Eminescu”, în organizarea Societății culturale „Zalmoxis”. Trebuie să recunoaștem, activitățile au fost multe, diverse greu de ales și cuprinse, chiar și pentru o pană încercată.

## „LA ANIVERSARĂ” — MIHAI EMINESCU 1994

La Școala nr 6 am fost martorul unui veritabil și autentic act de iubire pentru Eminescu. Au contribuit, cu har, inimă și talent, profesor Ilie Rad-Nandra (moderator, din partea comisiei metodice a profesorilor de limba și literatură română), profesor Rada Dumitras, sufletul și inițiativa manifestării, profesoarele Iulia Căbleșan, Maria Măruța, Liana Opr's și Lucia Baric, director al Școlii 6.

Au fost două ore de muzică, poezie și pictură, o fuziune de o natură cu totul particulară la care și-au adus contribuția invitați de marcă actorii Teatrului Național Maria Seles („Cu mine zilele-ți adaogi...”), „O mamă”, „Doină”, Irina Vintre de numai patru luni în Naționalul clujean, dar la un debit absolut în acest gen de intilniri („Între pășiri”, „Te duci”, fragmente din „Muresanu”) și Victor Nicolae („Alți de fragedă”, „Lăcu”, „De ce nu-mi vii”), asistent univ. Ioana Bot, valoros executor al poeziei eminesciene, care a prezentat, comunicarea „Rilestemul în creația eminesciană” proiect al unei posibile cercetări în limbajul eminescian, proiect ce se leagă de o preocupare generală, cea a poeticii formelor fixe: Petre Rușca, Brazil Grula, pictorița Corina Horvat-Bugnariu cu o interesantă expoziție, vernisată de doamna Lucia Banc. Avem în Corina Horvat-Bugnariu un artist cu o personalitate dinamică, creatoare, într-un spațiu dominat de culoare și idei. Nu aș încheia fără să amintesc recitalul elevilor Oana Bărnău, Ioana Maxim, Adriana Belea, Ramona Chirilă, Gab-

riela Ciucaș, Mihaela Borșa, Roxana Ailenei, Sonia Pavlenko și Lucian Lechințan.

## „CU MINE ZILELE-ȚI ADAOGI...”

Spectacolul Acusticon al Studioului RTV Cluj, realizat în colaborare cu Teatrul Național Cluj, Academia de Muzică „Gheorghe Dima” și secția de teatru a Facultății de Litere, nu a avut amploarea edițiilor trecute. Altfel spus, „Cu mine...” s-a situat la granița dintre artistic și să-mi fie iertat, obligația profesională. Totul derulat fotografic și fotografic, cu foarte multă poezie cunoscută, material politic în unele cazuri, și puține momente muzicale, deloc coregrafice (!). Au fost emoții transmise direct, de la tonul parodic la cel serios, de la naiv la prețiozitate, fiind vorba mai mult de un act al intelectului. Dar și de o bună lecție de ars oratorica pentru studenții secției de teatru, „predată” de Anda Chirpelean, Dorin Andone, Marius Bodochi, G.B. Ivașcu, Melania Ursu, Dorel Vișan, Ileana Negru, Vistrian Roman, lor alăturîndu-li-se studenții Eugen Titu, Ramona Atănăsoaie, Ioan Isaiu. Momentele muzicale de reținut și de semnalat au fost oferite de mezzosoprana Ana Rusu și pianistii Ștefan Ronai și Teodor Bota.

## PREMIILE

În Amfiteatrul „Eminescu” al Facultății de Litere, a avut loc decernarea premiilor Societății Culturale „Lucian Blaga”, concurs dedicat tinerilor, avînd ca titlu generic „Probleme ale eminescologiei actuale”. La cea de a IV-a ediție a Zilelor Eminescu s-au decernat două premii pentru poezie românească actuală, poeziilor Ion Mureșan (Cluj-Napoca) și Teo Chiriac (Chișinău). Premiul „Ioana Em. Petrescu” a fost acordat studentului Călin Hărățiu Teușan (an V, secția română, Facultatea de Litere) pentru lucrarea „Distopia”. S-au mai acordat premii speciale din partea revistei „Tribuna”, studenților Mihaela Ursu și Cornei Vilcu (ambii de la Facultatea de Litere Cluj) și un premiu al Studioului RTV Cluj studentei Edith Horvath (an II, secția română). Subiectul ales pentru concurs a fost dificil, „a fost un subiect de critică a criticii, un exercițiu de comentariu critic care presupunea lecturi eminesciene solide, presupunea obișnuința comentariului critic. Lucru care se vede, premianții fiind din anii mari. Presupunem, de asemenea, o lectură atentă a studiilor de critică-actuală nu numai a clasicii Premiului de onoare de critică, au seriositate” (Ioana Bot)

## „POESIES”

În spațiul atît de primitor și tot mai încălzit de oameni și fapte al Librăriei „Universității”, a avut loc lansarea volumului „Poesis”, splendidă și arhicuprinzătoare ediție bilingvă româno-franceză, datorată doamnei Elisabeta Isanos. Avem de-a face, au mărturisit-o și alții, cu o ediție de excepție, adevărat eveniment editorial. Un material poetic extrem de vast de proporții. Traducerea în sine este o încercare absolut remarcabilă. Este un eveniment și pentru eminescologie și pentru cunoașterea lui Eminescu în străinătate” (Ioana Bot)

Demostene SOFRON

## 146 DE ANI DE LA NAȘTEREA LUI I.SLAVICI

### Măreție și tragism

„Fiecare din chipurile care trăiesc și se mișcă în nuvelele sale e nu numai copiat de pe ulițele împodobite cu arbori ale satului, n-î seamănă numai în exterior cu țărâna român, în port și vorbă, ci au fondul sufleteș al poporului și gîndesc și simt ca el” (Mihai Eminescu, „Timpul”, 1882, 26 martie). Astăzi la 146 de ani de la nașterea lui Ioan Slavici merită să-l readucem în memorie pe scriitorul care, datorită marelui său talent, s-a putut manifesta cu succes în numeroase genuri literare: teatru, povestirea de sursă folclorică, novela, romanul, memorialistica. A scris romane istorice („Din bătrîni”), altele fiind inspirate din contemporaneitate, precum „Cel din urmă Armaș” și, mai ales, arhicunoscutul roman „Mara”. Să nu uităm, apoi, nuvelele „Popa Tanda”, „Gura satului”, „Budulea Taichii”, „Comoara”, „Moara cu noroc”, „Pădureanca” — adevărate capodopere ale genului. Istoria literară reține la loc de onoare momentele

„Tribuna” (Sibiu, 26 aprilie 1884) și „Vatra” (mai 1894), legate indisolubil de numele lui Slavici. „Proza scriitorului este în adevăr a frescă balzaciană, cu tipuri bine conturate în toate trăsăturile lor, viciate de factorul social, dar luminate de ideea înălțării lor tragice. Eroi, reprezentativi pentru drama socială a epocii, se luptă, suferă, aleg, constrînși uneori de propria lor libertate ca de o necesitate să ajungă în situații limită, înfrînți alte ori de propria lor pasivitate și nehotărîre. (...)— Acesta este tragicul măreției și căderii lor” — scria, în 1973, Eugen Todoran, unul din exegeții avizați ai scrișului.

(M. B.)

## PREZENȚE ROMANEȘTI LA MANIFESTĂRI EXPOZIȚIONALE PESTE HOTĂRE

- În perioada 16 ianuarie—20 martie a.c., Muzeul „Von der Heydt” din orașul vest-german Wuppertal găzduiește expoziția intitulată „De la Cranach la Monet — Capodopere europene din patrimoniul Muzeului Național de Artă al României de la București”.
- O expoziție care, fără îndoială, va stîrni interesul specialiștilor și al publicului larg este cea intitulată „Comori arheologice din România” programată în perioada 22 ianuarie—10 aprilie a.c., la cunoscuta galerie de artă „Schirn” din Frankfurt pe Main.
- În fine, în luna februarie a.c., doi cunoscuți artiști plastici români — Nicolae Maniu și Alma Ștefănescu — vor expune la Paris, în cadrul unui salon internațional al artelor.

(M. B.)

## Literatură și publicistică la Editura „Destin”

Înființată în anul 1990 de un grup de intelectuali din Deva, în colaborare cu intelectuali din alte centre culturale de prestigiu ale țării, Editura „Destin” — consecventă unui program ambițios — a reușit să editeze pînă acum 13 volume, unul dintre acestea apărînd chiar în aceste zile. Este vorba despre volumul al treilea al romanului „Duhovnicul Satanei” (prevăzută să apară în 8 volume), de Aurel C. Stoica, lucrare ce se găsește deja în librării.

Totodată, Editura „Destin” scoate, la tipografia Editurii clujene „Interferențe”, o revistă cu apariție lunară, intitulată „Curierul cultural”. Din sumarul primului număr, a cărui apariție o semnalăm cu plăcere, reținem pentru dumneavoastră: pagini consacrate lui Eminescu de către Titu Maiorescu, Mircea Eliade, Constantin Noica, Lucian

Blaga, Nicolae Iorga; un interviu acordat (acum cîțiva ani) la televiziune de Nichita Stănescu mai tineri, pe atunci, Sinziana Pop, interviu în care e vorba, iarăși, despre Eminescu, „frumos ca umbra unei idei”, precum și un veritabil dicționar literar realizat prin selectarea unora dintre cele mai pertinente aprecieri la adresa Poetului Național, desprins din scrieri ale unor cărturari români și străini, de ieri și de azi; rubrica „În memoriam” restituie cititorului pagini memorabile din și despre Nichita Stănescu, Petre Țuța și Constantin Noica, pana inspirată a directorului revistei — Dan Cămpean — făcîndu-și simțită alunecarea în esul consacrat lui Brîncuși, precum și în tonul general al publicației, al cărei destin literar are șanse să se împlinească.

Bogat ilustrată cu fotografii ale grupurilor statuare cel reprezentată pe Eminescu, dar și cu altele, ingenios adaptate conținutului, revista se recomandă de la primul său număr prin seriozitate și echilibru, prin tentativa declarată de încurajare a atitudinii față de fenomenul cultural. „Curierul cultural” poate fi găsit la chioșcurile de difuzare a presei.

(M. B.)

## CE FEL DE ÎNVĂȚĂMINT VA DORIȚI?

### CAZUL ANGLIEI

Anglia a acționat mai radical în direcția învățămîntului vocational decît Franța. În ultimii cinci ani au existat intense frămîntări pe această problemă. Guvernul conservator a preconizat patru obiective și anume: a) Introducerea unui „curriculum național” (plan de studii), bazat pe examene severe; b) Părinții trimit copii la școlile pe care ei le preferă, considerate ca fiind cele mai potrivite și mai bune, pentru a pregăti viitorul copiilor. Statul finanțează, pe această bază numărul de elevi înscriși. Școlile au obligația de a publica notele elevilor. Universitățile au fost stimulate să preia o treime din absolvenții

trecuți prin învățămîntul secundar; c) Autoritățile școlare locale nu mai au influență asupra școlilor internat, finanțate direct de la bugetul de stat; d) Școlile au fost încurajate a ciștiga maximum de identitate proprie, pentru a se înființa școli legate de întreprinderi, denumite colegii tehnice orășenești, inexistente înainte de anul 1986. Acestea din urmă se află sub autoritatea serviciului de învățămînt local.

S-a pus întrebarea, de ce lucrurile n-au prea progresat în bine? Explicația ar fi că prea multe lucruri trebuiau puse la punct. Nu era ușor de făcut o astfel de schimbare într-un stat care nu are o tradiție în această direcție. În al doilea rînd, începutul reformei denumite „Education Reform Act” a avut loc abia în anul 1988.

(K. Y.)

După cum am mai anunțat, astăzi, de la ora 11,00, în Aula Magna a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca va avea loc ceremonia decernării titlului de Doctor Honoris Causa cunoscutului profesor Kurt Heinz Jürgen BUSCHOW de la Universitatea din Leyda, Olanda, personalitate de referință în domeniul fizicii.

Pentru informarea cititorilor, considerăm oportun să oferim câteva detalii semnificative legate de viața și opera științifică a distinsului oaspete.

S-a născut în orașul Baesweiler, de lângă Aachen, în anul 1934, a obținut licența în Chimie Fizică la Universitatea Liberă din Amsterdam în anul 1959; titlul de Master of Science în 1960 și a susținut teza de doctorat în 1963. Din 1964 este angajat

## PROFESORUL KURT HEINZ JURGEN BUSCHOW DOCTOR HONORIS CAUSA AL UNIVERSITĂȚII „BABEȘ-BOLYAI”

la Laboratoarele de cercetare Philips din Eindhoven, unde din 1976 deține poziția de cercetător șef. În paralel, activează ca profesor de fizica stării solide la celebrele laboratoare Kamerlingh Onnes, Universitatea din Leyda. A desfășurat o impresionantă activitate științifică, concretizată în 652 lucrări publicate, precum și în 9 cărți sau capitole de cărți. Din multitudinea studiilor întreprinse de profesorul K. H. K. Buschow reținem: evidențierea unor noi tipuri de materiale și studiul diagramelor de fază ale acestora, precum și a structurii lor cristaline; nu numai că a descoperit și studiat proprietățile fizice ale unor noi tipuri de materiale, dar a dat o finalitate acestor cercetări prin introducerea în tehnică a unor materiale magnetice cu performanțe mai bune cu un ordin de mărime comparativ cu cele cunoscute pînă la acea dată; a descoperit noi materiale; a elaborat aliaje amorphe ale pământurilor-rare etc. etc.

Datorită prestigiiului său științific, profesorului Buschow i-a fost încredințată editarea unor prestigioase reviste internaționale, domnia sa face parte din comitetele de redacție ale altora și este editorul seriei de volume „Handbook of Ferromagnetic Materials”. Este președinte al Comisiei de Magnetism al Uniunii Internaționale de Fizică Pură și Aplicată. Profesorul Buschow a trimis Facultății de Fizică din Cluj-Napoca literatură de specialitate și a făcut parte din referenții la comisiile de doctorat în sistem european, pentru persoane din cadrul facultății amintite.

Ceremonia de astăzi, prin care se acordă titlul de Doctor Honoris Causa al Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca unei personalități științifice de talia profesorului Kurt Heinz Jürgen BUSCHOW, nu poate decît să sporească prestigiul și instituției gazdă, înscriindu-se în efortul necesită de integrare în sistemul de valori europene.

Michaela BOCU



## DIVERSE

## Firme clujene și învățăturile lor despre tranziție

După știința noastră, în ultimii patru ani nimeni n-a izbutit să dea de vrec cale bătătorită ducind spre mult-visata economie de piață. N-au reușit isprava aceasta nici coloși industriali, nici siluetele de paradă ale defunctului sistem socialist, deschiderea ce a urmat lui decembrie '89 fiind din acest punct de vedere tărîmul împrevizibilului și al încercărilor dintre sublim și deznădejde. Prin stările acestea au trecut și trec (care mai tace!) toate unitățile clujene, dar efectele, omeneste, sînt diferite.

Dacă la S.C. Unirea, spre exemplu, s-a ajuns aproape de limita fatalului, la S.C. Flacăra, S.C. Minasa sau Porțelan-Iris anul a început „în forță” cu un trimestru de lansare promițător. Capacitățile de producție au deja acoperire pentru cea mai mare parte a anului, iar locurile de muncă sînt ferite (deocamdată) de spectrul disponibilizării și al șomajului tehnic (despre șomajul japonez încă nu sînt vesti). Ba, mai mult, la Flacăra cerințele noi au îngăduit absorbția de pe piața șomajului a 200 de oameni în ultima vreme — majoritatea tineri, absolvenți ai școlilor profesionale de profil. La S.C. Minasa vor fi asimilate anul acesta nu mai pu-

țin de 16 produse noi deja omologate; acum se lucrează la instalarea-pilot pentru lansarea

## Economia dincolo și dincoace de împas

produsilor de serie. Iar la Porțelan-Iris, după... crîncene bătălii ale prețurilor cu firme străine (termenii sînt ai tinărului director comercial, dl. Mircea Veres) volumul contractelor pe trim. I/1994 e superior cu 40% trimestrului corespunzător al anului trecut. E semnul de bine cu care au putut fi menținute pozițiile pe piețele lumii, acestora adăugîndu-li-se și un avanpost în Extremul Orient,

chiar în Japonia. Firmele-parteneri din Germania, Franța, Italia, Anglia, Liban, Grecia manifestă în continuare interes și încredere pentru mărcă „Iris”. Obiectele decorative, articolele de menaj realizate într-o sortimentație bogată și ingenioasă sînt de ani de zile preferințele unei mari mase de cumpărători de pe meridianele meridiane, cu toate că „turnurul” prețurilor nu i-a

obligat pe producătorii clujeni să coboare plafonul, ba dimpotrivă, la unele categorii de porțelan

Am remarcat la interlocutorii mei că evaluările le fac, curent în unități valutare, semn pe de o parte că s-a dobîndit toată senzația unui etalon de... stabilitate, pe de altă parte că s-a deprins un gest... european de a-ți măsura forțele. Atîta doar că leul nostru, sârmanul, a devenit etalon de cuminenție. Acea cuminenție care, paradoxal, poate străluci de atîtea ori dărutînt în multe locuri de pe mapamond.

Mihai DIANU

## Amurgul „CARITAS” în presa britanică

● UN COMENTARIU AL POSTULUI DE RADIO BBC WORLD SERVICE ●

„Considerat ca fiind unul din fenomenele acute ale tranziției din fostele țări comuniste, „Caritas” a fost în mai multe rânduri prezent în presa britanică. Săptămînalul britanic „Independent of Sunday” a publicat duminică o analiză a măririi și decaderii jocului de înțaietorare.

Potrivit corespondentului ziarului, Tony Brăber, din iunie 1992 și pînă la sfîrșitul anului trecut, schema a înghițit circa 650 de milioane de dolari, ceea ce ar echivala cu jumătate din bugetul anual al guvernului român. Și dacă unii au făcut bani frumoși la început, acum „Caritas”-ul nu mai are cu ce

să plătească, fapt prognozat de mulți analiști. Iar evenimentele violente de la Cluj din cursul săptămîinii trecute (aici e nevoie să ne exprimăm îndoiala asupra informației ziaristului britanic, n.r.) nu sînt decît o consecință logică însă neluată în seamă nici de organizatori și nici de autorități. Minerii au amenințat că, în comparație cu expediția pe care o vor face asupra Clujului, precedentele mineriade din capitala României vor părea o glumă.

Principalele semne de întrebare care se ridică asupra lui Ioan Stoica, patronul firmei „Caritas”, sînt modul de recircu-

lare a fondurilor, existînd bănuieii că acestea n-ar fi strălucite de traficul de armament în fosta Iugoslavie, ca și de spălarea banilor negri ai mafiiilor est-europene.

Ziaristul britanic arată și faptul că autoritățile locale din Cluj, în frunte cu primarul ultranaționalist Gheorghe Funar, în același timp și președintele unui partid aliat cu partidul de guvernămînt, au acordat sprijin constant firmei încă de la mutarea acesteia de la Brașov la Cluj. Deocamdată nu există dovezi că guvernul român ar fi și el implicat în scandalul „Caritas”, dar nici nu a luat

## LEGE ȘI... INTERPRETARE

iloz pentru amenzi, la nivel de secție, revine comisariatului șef în limita „fantastice” sume de 1.000 lei. Pentru amenzile care depășesc această sumă, plîngerile se soluționează de către instanța de judecată, însă două cum afirmă comisarii din conducerea Gărzii Financiare, „există sentințe judecătorești în aceeași speță care au fost soluționate diferit”. Totuși ară conducerea Gărzii Financiare nu cunoaște termenul în care se soluționează o plîngere: „Ne întrebăm și noi, pentru că există plîngeri soluționate în câteva săptămîni, iar altele soluționate după doi ani sau nesoluționate de doi ani. La sfîrșitul anului 1993 existau, trimise la judecătoria și nesoluționate, 68 de acte de control, din care o parte sînt din 1991 și 1992. Valoarea amenzilor din aceste acte este de aproximativ 114 milioane lei”.

În cazul bunurilor confiscate, neavînd o magazie corespunzătoare nici Garda Financiară, nici Direcția Generală a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat, care are în atribuții valorificarea acestora, mărfurile zac în birourile comisariatului, și adesea sînt atît de multe încît aceștia efectiv nu mai au unde lucra”. Perioada de timp în care se soluționează plîngerile fiind de multe ori foarte mare, au existat mărfuri (tigări, cafea, aparatură electronică, articole de îmbrăcăminte de sezon etc.), care au fost „depozitate” luni de zile în birouri.

De menționat faptul că, în momentul în care a avut loc discuția cu comisarii din conducerea Gărzii Financiare, în biroul comisariatului șef se afla (de o lună și jumătate, conform declarației domniei sale) cafea în valoare de 27.000.000 lei.

Aceeași problemă, ca și aceea a mărfurilor, a fost pusă și în privința sumelor de bani reținute în vederea confiscării și care, în mod normal, trebuiau virate la bugetul statului: „Chiar în luna decembrie 1993 au sosit două sentințe, una dată de către Judecătoria Cluj, alta de către Judecătoria Dej, prin care au fost admise plîngerile contraveniențelor pe niște motive, după părerea noastră, neîntemeiate. Într-una din sentințe s-a admis plîngerea înaintată de către societatea contestată pe baza unui act care să ateste proveniența unor sume de valută încheiat la Notariatul Public Budapesta. Ne întrebăm: ce rost mai are licitația valutară interbancară ce se desfășoară la noi în țară? Prin aceeași sentință a fost anulată și o altă sancțiune aplicată de către orga-

au impus „accentuarea” cursului valutar în beneficiul propriu. Faptul e de domeniul firescului dacă se ține seama de un „efort de lux” acum la noi, în plină tranziție, anume efortul de re tehnologizare prin care unele fluxuri de fabricație au atins cu adevărat standardele europene și, odată cu acestea, randamentele economice, calitatea produselor finite s-au înscris pe linia aceluiași curbe. Expoziția de mostre a fabricii nu-i, de aceea cu nimic mai prejos de ținută unei expoziții de artă, dar în cazul de față o artă utilitară ce ține pasul cu partenerii ce-i implică relația industriaș-comerciant-cumpărător (parametrii de bun gust și rafinament rămînd, oricum în trece cel luată în considerație la prima privire).

măsuri de frîmare a fenomenului care, acum, amenință să devină o nouă izbucnire de violență. Anul trecut, președintele Ion Iliescu declara că închiderea jocului ar duce la reacții negative în țară. Acum că aceste reacții par să fi declanșat, repercusiunile pot să fie imense. „Independent of Sunday” apreciază că guvernul minoritar va fi pus într-o situație delicată, întrucît se vede silit să se delimiteze de P.U.N.R. de al cărui sprijin parlamentar, depinde. Este de asemenea dificil de prevăzut cînd și dacă va avea loc o compensare a celor înșelați de „Caritas”. Articolul din „Independent of Sunday” încheie apreciînd că românii au fost prea mult timp alimentați cu promisiuni deșarte și nu este exclus să dorească să se răzbune”.

nul de control acelei societăți comerciale, invocîndu-se niște norme care au apărut ulterior controlului și care se referă la cu totul altceva. Mai precis, controlul a fost efectuat în octombrie 1992, iar în motivarea sentinței se invocă norme ale Ministerului Finanțelor apărute în 1993.

Într-o altă sentință, instanța de judecată a reținut că inexistența unor acte scrise încheiate între vînzători și cumpărători nu poate fi considerată ca o încălcare a dispozițiilor legale, fapt pentru care a admis plîngerea înaintată de către societatea comercială contestată”.

Comisarii din conducerea Gărzii Financiare Cluj apreciază ca, fiind bună colaborarea cu toate celelalte instituții de control (Direcția de Control, Curtea de Centuri, Poliția etc.) și rezultatele muncii efectuate, de asemenea, foarte bune, și speră că anul 1994 va aduce „reglementări legale mult mai clare pentru a ușura munca de control și activitatea agenților economici și care, totodată, vor face să dispară și aceste diferențe în modul de interpretare”.

M. TRIPON

## POLIȚIA A CONCHIS:

## „A fost sinucidere”

În urma numeroaselor cercetări, a coroborării expertizei medico-legale a armei de vîntătoare, a cercetării la fața locului, Poliția din orașul Gherla a conchis că Moldovan Alexandru (str. T. Vladimirescu 19) s-a sinucis.

Reamintim că sinuciderea a avut loc în timp ce soția victimei era plecată la biserică. Victima nu a lăsat nimic scris din care să reiasă motivele sinuciderii, existînd, în acest fel, numeroase motive de presupuneri, să recunoaștem dintre cele mai fanteziste Domnul căpitan Ioan Olteanu, comandantul Poliției orașului Gherla, a ținut să sublinieze că „a fost sinucidere, fiind exclusă posibilitatea unui accident sau a unei crime”.

— r. v. —

## LA GHERLA

## Infraționalitatea în creștere

● afirmă comandantul Poliției Gherla, dl. căpitan Ioan OLTEANU ●

— Anul pe care nu demult l-am încheiat a însemnat și pentru echipa pe care o conduceți, foarte multă muncă. Fără îndoială că acest lucru se datorează creșterii criminalității în orașul Gherla.

— Ne-am încadrat și noi în tendința generală a județului, de creștere a infraționalității. Cu forțele pe care le-am avut însă la dispoziție, ne-am străduit și, în cea mai mare parte am reușit, să rezolvăm problemele antisociale la care au recurs unii indivizi. Statistic vorbind, cele 234 de acțiuni polițienești efectuate de noi au avut rolul de a preveni conturbarea ordinii publice și lezarea patrimoniului privat și public. Cifrele vorbesc de la sine: s-a reușit prevenirea unor sustrageri în valoare de circa 10.000.000 lei, constatîndu-se 6 milioane lei minsuși în gestiune. Totodată, s-au aplicat 3446 sancțiuni contravenționale, în valoare totală de 4,5 milioane lei. Majoritatea lor au fost aplicate pentru nerespectarea legii, ordinii și liniștii publice, a legii circulației, a celei cu privire la paza „bunurilor etc.”

— Ce ne puteți spune despre celelalte infracțiuni?

— Pe tot parcursul anului trecut am înregistrat 238 de infracțiuni, față de 172 în anul 1992. Dintre acestea, 60 ne-au pus în fața unor furturi din avutul particular și 53 din avutul public.

— Este mai mult treaba altora, trebuie însă să cunoaștem cauzele care au determinat creșterea infraționalității, cu atît mai mult cu cît, cred, ele se inseru într-un tablou general.

— Cele mai multe abateri de la buna conduită în societate au fost comise pe fondul consumului de alcool. Aș vrea să exemplific doar un cel mai tragic accident pe raza noastră de activitate. Din punctul nostru de vedere soluția juridică propusă este simplă: culpă comună. Dar în spatele acestei formulări, să-i zicem, se află Szabo Ianos Marius, șoferul care, cu 0,72 la mie alcool în sînge, a lovit năprasnic pe soții Ghiran Ileana și Ghiran Ioan. Accidentul s-a petrecut într-un loc nemarcat, Ghiran Ioan avînd alcoolemia de 1,76 la mie. Numai că, din impact, a rezultat moartea celor doi soți. Revenind la întrebarea dumneavoastră, trebuie să remarc creșterea, alarmantă aș spune, a stărilor conflictuale între semenii. Într-un clasament neoficial al cauzelor care determină producerea infracțiunilor, ar urma slaba preocupare pentru educarea minorilor — atît de părinți, cît și de societate — și, nu în ultimul rînd, lipsa de supraveghere a agenșiei fiecăruia: mă refer la slăbirea pazei unităților economice, superficialitatea cu care se asigură aceasta la agenții economice de stat sau privați.

— Ce estimați pentru acest an?

— Totul a început sub auspiciu bun. Nu pot ști ce se va întîmpla în domeniul infraționalității, știu însă că poliștii noștri sînt pregătiți pentru a face față tuturor situațiilor, în așa fel încît cetățeanul, contribuabilul mai exact, să simtă benefic prezența noastră.

Radu VIDA

## Atentat asupra pămîntului

Din cele 1,3 miliarde hectare teren agricol existente pe glob se pierd 8 milioane hectare sub asfalt și beton, 2 milioane datorită eroziunii solului, 2 milioane prin extinderea

deșertului și 2 milioane prin toxicizare și poluare. Cît s-ar putea produce de pe cele 15 milioane ha care ies anual din circuitul agricol este greu de calculat.



## O nouă propunere cu privire la imigrările în Europa

(AFP) Societățile Caritas din Europa (rețea de societăți de caritate neguvernamentală din care face parte și societatea „Ajutorul Catolic” din Franța) au propus oficial Uniunii Europene să înlocuiască politica sa de „stopare” oficială a imigrării printr-un plafon inspirat din cotele americane cu scopul de a administra mai bine fluxurile migratorii mondiale.

„Ajutorul Catolic” a prezentat recent la Paris presei această „propunere pentru o nouă politică de imigrare” destinată responsabililor politici europeni și francezi. Un text care propune Europei „o adaptare realistă” a cotelor americane de imigrare, și anume o deschidere a frontierelor reglementată printr-un plafon anual. În opinia societății „Ajutorul Catolic” o „politică pozitivă a imigrării, coordonată la nivel comunitar”, trebuie de acum încolo să se substituie celei oficiale de „stopare a imigrării” din anii '70. În pofida politicii de stopare a imigrărilor, statele europene „de facto au rămas țări ale imigrării”. (Astfel, în Franța, intră anual aproximativ 120 000 de străini: studenți, membri ai familiilor sub motivul reintregirii, solicitanți de azil, muncitori autorizați...)

Creșterea migrațiilor mondiale, consecință directă a dezechilibrilor economice și demografice dintre Nord și Sud (vezi Est), continuă să fie inevitabilă și riscă să se amplifice, constată societățile Caritas.

De unde și necesitatea unei „gestiuni controlate” a fluxurilor migratorii, în locul unei „lupte împotriva migrației” greu de realizat și generatoare de „injustiții” (ciandestinitate). Pe de altă parte, un aport reglementat al minii de lucru străine poate să aibă „efecte pozitive asupra evoluției demografice în Europa”, a cărei populație îmbătrânește, precum și asupra „creșterii economice a Europei și a țărilor de emigratie”.

S-ar stabili o cotă a rezidenților permanenți pentru o perioadă de cinci ani, cu posibilitatea de a fi revizuită anual. Un comitet de experți ar emite o propunere Comisiei Europene și decizia ar fi luată de Parlamentul European și de Consiliul de Miniștri. Un raport anual ar preciza stadiul de realizare a cotei.

Această cotă ar cuprinde trei categorii de emigranți: rudele apropiate rezidenților actuali, excluse din categoria de reintregire familială (în vîrstă de peste 21 de ani), rudele de gradul doi și beneficiarii de autorizații provizorii transformate în titluri permanente. Dacă aceste două categorii nu sunt suficiente, în final ar fi admisi emigranții din motive economice, tinându-se cont de interesele emigrantilor (urgente, umanitare, situația țării de origine...) și ale Europei (calificarea candidatului, diploma...).

Solicitanții de azil și beneficiarii reintregirii familiale s-ar situa, în orice caz, în afara cotelor, ca urmare a „dreptului fundamental, inalienabil de a rezida legal”.

În Europa „trebuie să pregătim societatea europeană să recunoască un fapt evident: unificarea societății mondiale”, se afirmă în încheierea propunerii prezentate.

## DOCUMENTAR

(AFP, ITAR-TASS) Președinții SUA, Rusiei și Ucrainei — Bill Clinton, Boris Elțin și Leonid Kravciuk — au semnat vineri, la Kremlin, un acord cu privire la distrugerea arsenalului nuclear din Ucraina, a treia putere nucleară din lume. Acordul, rod al multor luni de negocieri trilaterale, trebuie ratificat de parlamentul ucrainean.

Prin acest acord Kievul s-a angajat, ca, într-un interval de maximum șapte ani, să distrugă 176 rachete intercontinentale (130 SS-19 și 46 SS-24) purtătoare a circa 1 800 de focoase nucleare și să adere la Tratatul de Neproliferare Nucleară (TNP). În schimb, Ucraina va obține garanții în materie de securitate — în cadrul TNP — o asistență tehnică și financiară pentru distrugerea acestor rachete, precum și o compensație financiară corespunzătoare cumpărării uraniului îmbogățit pe care îl conțin aceste focoase.

După semnarea documentelor trilaterale privind lichidarea armei nucleare de pe teritoriul Ucrainei, Boris Elțin a declarat: „Nu am considerat și nu considerăm că asupra Rusiei plana vreun pericol din partea Ucrainei, dar pentru comunitatea mondială ziua de astăzi este istorică. Semnarea celor trei documente prezidențiale referitoare la lichidarea armei nucleare din Ucraina și aderarea la Tratatul de neproliferare a armei nucleare constituie un

## A FOST SEMNAT ACORDUL TRILATERAL PRIVIND ELIMINAREA ARSENALULUI NUCLEAR DE PE TERITORIUL UCRAINEI

pas spre dezarmarea nucleară mondială”.

La rîndul său, președintele Bill Clinton a subliniat că, odată cu semnarea declarației comune, „Ucraina și-a sporit importanța în lume, a întărit securitatea SUA, retrăgînd de pe teritoriul ei focoasele orientate spre SUA”. „Datorită acestei declarații se întărește și securitatea Rusiei, scade posibilitatea unei catastrofe nucleare, a spionajului nuclear și terorismului nuclear în lume”. Referindu-se la detaliile documentelor semnate la Kremlin, președintele SUA a lăsat să se înțeleagă că graficul retragerii focoaselor nucleare de pe teritoriul Ucrainei nu va fi deocamdată dat publicității, conform unei înțelegeri reciproce dintre părți.

Leonid Kravciuk a declarat că de acum înainte „Ucraina obține o securitate mult mai mare pentru că, semnînd aceste documente împreună cu președinții Rusiei și Americii ea a primit din partea lor confirmarea securității ei”.

Oleg Lobov, secretar al Con-

siliului pentru securitatea Rusiei, a declarat agenției ITAR-TASS că semnarea acordurilor „se va răsfrînge foarte pozitiv asupra securității naționale a Rusiei deoarece ea dobindește la granițele sale un vecin de-nuclearizat”. El a confirmat că Rusia și SUA „vor acorda Ucrainei garanțiile cele mai largi de securitate cu putere nenucleară”. „Cel mai important este că Ucraina și-a confirmat statutul de putere nenucleară și a consimțit să predea focoasele ei nucleare părții ruse”, a adăugat Lobov. Totodată, el a relevat încădeosebi că, desigur, Rusia, ca răspuns, trebuie să compenseze aceasta prin livrări de combustibil nuclear pentru centralele atomice electrice din Ucraina.

În opinia interviuevatului, hotărîrea Ucrainei privind arma nucleară „este un bun spre normalizarea relațiilor cu Rusia” care trebuie să fie așezate pe baza „parteneriatului, încrederii, participării comune la Organizația securității general-europene”.

Comentînd conținutul convorbirilor, secretarul de presă al președintelui rus, V. Kostikov, a declarat ziariștilor că

din punctul de vedere al părții ruse întîlnirea are loc într-o situație politică nouă, și faptul că Rusia a intrat în clubul democrațiilor constituționale nu poate să nu se reflecteze asupra meritului discuțiilor”.

„Rolul marilor puteri în lume va crește neabătut”, a spus Kostikov amintînd că speranțele înregistrate cu citva timp în urmă în stabilizarea din lume nu s-au împlinit într-o serie de regiuni — Iugoslavia, Transcaucazia, America Latină. „Lumea are nevoie de o nouă ordine puternică și Rusia va juca în cadrul ei rolul de mare putere”, a adăugat el.

Secretarul de presă a informat că în timpul primei runde de tratative a fost abrobată și problema raporturilor dintre puterea președintelui și cea a parlamentului. B. Elțin a vorbit despre situația din țară după evenimentele din decembrie. A fost totodată examinată problema legată de recenta întîlnire la nivel înalt a NATO. B. Clinton a expus momentele principale ale ideii sale de Parteneriat pentru Pace”, dar — a spus Kostikov — „deocamdată, în Rusia puținii sînt cei care cunosc această inițiativă” și „ea nu este asigurată cu un conținut real”.

## România nu „prelevează” gazul natural rusesc:::

Referitor la știrea difuzată de Agenția France Press și publicată în cotidienele turcești, privind declarația domnului Albert Cernișov, Ambasadorul Federației Ruse în Turcia, prin care România este acuzată că „prelevează fără autorizație o parte din gazul natural rusesc destinat Turciei”, Ministerul Industriilor a remis spre difuzare Agenției Naționale de Presă „Rompres”, următorul comunicat:

„Prelevarea gazului natural rusesc destinat Turciei de către România nu poate fi afectată din motive tehnice. Livrarea gazului natural din Federația Rusă spre țările balcanice, respectiv România, Bulgaria și Turcia se face prin conducte separate. Conductele pentru Turcia și Bulgaria sînt racordate la stația de pompare de la Orlovka, aflată pe teritoriul Ucrainei. Pe porțiunea pe care aceste conducte traversează teritoriul României nu există nici un racord sau altă posibilitate de prelevare gaze din aceste conducte.

În plus, la punctul de controlare de la Isaccea, unde pătrund conductele pe teritoriul României se află un reprezentant al Gazprom — compania exportatoare de gaze naturale din Rusia — care supraveghează permanent cantitățile de gaze distribuite celor trei țări”. Comunicatul este semnat de domnul Cornel Florea, director în Ministerul Industriilor.

IN ACEASTĂ PAGINA  
PUBLICAM MATERIALE  
FURNIZATE DE

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE PRESĂ



NATIONAL NEWS AGENCY

PRECUM ȘI DIN ALTE SURSE

## În relațiile ruso-americeane începe o nouă eră pe plan economic

(ITAR-TASS) În timp ce președinții Bill Clinton și Boris Elțin se aflau în discuții în doi — conducătorii departamentelor de politică externă din cele două țări, A. Kozirev și W. Christopher, s-au întîlnit pentru a examina pachetul de documente ruso-americeane ce vor fi semnate în cursul vizitei. Documentul principal va fi Declarația de la Moscova, urmată de Declarația privind drepturile omului. Declarații referitoare la neproliferarea armei nucleare, de trei acorduri privind transporturile aeriene, colaborarea în domeniul ocrotirii sănătății și cercetările biomedicinale, cooperarea în sfera acțiunii radiațiilor asupra sănătății oamenilor și mediului ambiant; Memorandumul referitor la intențiile și colaborarea în domeniul controlului asupra exporturilor, Declarația ruso-americană privind Orientul Mijlociu.

După o pauză în discuțiile în doi dintre B. Clinton și B. Elțin convorbirile bilaterale s-au reluat în plen, tema colaborării economice și asistenței SUA pentru reformele economice ocupînd locul central. Potrivit lui Oleg Lobov, secretar al Consiliului pentru securitatea Rusiei, B. Elțin a informat delegația americană despre mutațiile pozitive din realizarea reformelor ruse subliniînd că nu poate fi deloc vorba de diminuarea ritmului lor. B. Clinton a expus poziția SUA care constă în sprijinirea la maximum a acestor reforme și s-a pronunțat pentru ca America să acorde un sprijin mai activ sferei sociale din Rusia.

În cursul convorbirilor a fost anunțat sprijinul Washingtonului pentru intrarea Rusiei în GATT s-a ajuns la o înțelegere privind ridicarea re-

stricțiilor vamale pentru aproape 4400 de tipuri de mărfuri rusești pe piața americană.

Într-o declarație făcută agenției ITAR-TASS, G. Mamedov, ministru adjunct al afacerilor externe al Rusiei, a spus că „în relațiile ruso-americeane a lunii în curs, perioada în care, în virtutea necesității legate de etapa inițială a reformelor ruse, relațiile bilaterale s-au concentrat pe acordarea de ajutor Rusiei pe plan umanitar și în alte sfere”. „Acum a început trecerea la parteneriat macroeconomic, la sprijinul pentru schimbări sistematice în economia rusă, pentru reorganizarea relațiilor Rusiei cu vecinii cei mai apropiați și cu marile țări din lume, ca și pentru schimbarea pozițiilor organizațiilor economice internaționale față de procesul de reforme din Rusia cu accent puternic pe problematica socială”.

B. Clinton a propus un pachet întreg de măsuri concrete ca SUA, împreună cu alte țări din lume și cu organizațiile economice mondiale, să contribuie la schimbările principale din poziția față de Rusia pentru a i se asigura un loc mai mare pe piețe, a-i facilita raporturile economice cu statele ex-sovietice. Ca exemplu, Mamedov a spus că, datorită asistenței SUA, „organizațiile economice internaționale vor acorda țărilor din CSI mijloace valutare pentru noi achiziții de purtători de energie din Rusia la prețuri mai mari”.

„S-a propus și un program de asistență pentru conversia industriei militare pentru a se evita creșterea șomajului, iar mijloacele eliberate prin conversie să fie orientate spre programe sociale, inclusiv pentru ocuparea forței de muncă”, a spus Mamedov.

## „Trădare națională...”

Lideri ai parlamentului Ucrainean au criticat acordul privind denuclearizarea Ucrainei, semnat de președinții Clinton, Elțin și Kravciuk la Moscova, calificîndu-l drept „un act de trădare” și cerînd demisia șefului statului ucrainean, transmite agenția „France

Press. „Este o trădare națională. Statele Unite și Rusia au înșelăț Ucraina”, a afirmat Viaceslav Cernovil, liderul mișcării naționaliste de opoziție RUH.

## C.I.A. ANTICIPEAZĂ...

(Urmare din pag. 1)

ce ni se oferă pe tavă jumătate din Republica Macedonia. Ni se promite și un mic război cu sârbii pentru zonele din vest, prognoza este însă că îl vom câștiga. Putem să ne luăm și nordul Dobrogei de la Români. Îmi place raportul. Și era cât,

pe ce să trimit o scrisoare de mulțumiri, dacă nu as fi avut sentimentul că acest raport l-am citit deja undeva. Și când m-am dumirit am simțit un gust amar pentru prietenii de la CIA: că au cobzit un capitol întreg din manualul de istorie a patriei afirmarea statului bulgar și războaiele balcanice”.

Deci ne vom bate cu românii, cu sârbii și grecii și ne vom lua Macedonia, regiunile din vest și nordul Dobrogei. De data aceas-

ta n-o să ne fie greu pentru că o să avem sprijinul american. Eh, contra unui mic serviciu. În locul Serbiei împărțim Macedonia cu Albania. Ea se recompensoază față de Ankara care a sprijinit-o în expansiunea ei, Ankara, la rîndul ei se recompensoază față de SUA că sunt de partea ei, iar SUA pentru prezența militară americană pe teritoriul țure.

(Extrase din articole publicate în cotidianul bulgar „Duma” nr. 3 și 5/1994)





HELMUT KOHL:

## „Parteneriatul pentru pace” va contribui la integrarea țărilor Est-Europene în Uniunea Europeană

(Reuter, AFP). Într-un discurs rostit în fața Bundestagului (Camera inferioară a parlamentului german), referitor la desfășurarea reuniunii la nivel înalt a NATO de la Bruxelles, cancelarul Helmut Kohl, a declarat la 13 ianuarie că programul „Parteneriatul pentru Pace” va contribui la integrarea țărilor est-europene în Uniunea Europeană, ca și în Alianța a-

tlantică. El a afirmat că fostele țări comuniste pot participa la elaborarea politicii comune de securitate a Uniunii Europene prin cooperarea cu blocul militar occidental.

Cancelarul german a afirmat că rezultatul posibil al acestei cooperări în două sensuri va fi expansiunea către est a Uniunii Europene. „Pentru mine este absolut de neconceput ca granița

germano-poloneză să rămână pe termen lung frontiera estică a Uniunii Europene. Extinderea profundă și simultană a Uniunii Europene este decisivă pentru asigurarea păcii și garantarea libertății. În acest sens, problema unificării europene constituie o opțiune între război și pace în secolul viitor.”

Referindu-se la situația din Rusia, Helmut Kohl a reafirmat apelul de a nu dramatiza lucrurile, căci o mare majoritate a opiniei publice germane se declară îngrijorată de succesul electoral al liderului ultranaționalist Vladimir Jirinovski și de eventualele consecințe ale acestui fapt.

„Nu trebuie să dramatizăm situația. Amploarea transformărilor economice și sociale din Ru-

sia nu are egal în istorie”, a afirmat el, adăugând că „este nevoie de timp și de o energie incredibilă” pentru lichidarea moștenirii „dictaturii totalitarismului comunist”. „Nu trebuie să uităm că procesul reformelor economice a înregistrat deja progrese enorme”, a spus cancelarul, subliniind că majoritatea alegătorilor ruși au adoptat pentru prima oară o Constituție democratică.

Potrivit unui sondaj al Institutului Forsa, publicat la 13 ianuarie, în săptămânalul „Die Woche”, 61 la sută din germani sînt de părere că Rusia poate deveni un pericol militar și 71 la sută se declară „îngrijorată” de succesul în alegeri al lui Vladimir Jirinovski.

Îngrijorată de tensiunile în apropierea granițelor sale, Germania a solicitat multă vreme instituțiilor occidentale să-i primească în rândurile lor pe unii dintre foștii membri ai Tratatului de la Varșovia, ca Polonia, Ungaria, Slovacia și Republica Cehă. Helmut Kohl a asociat deschiderea NATO cu cea a Uniunii Europene după ce aceste patru state au acceptat, cu unele rezerve, formula de cooperare propusă de NATO în locul admiterii, ca membru cu drepturi depline pe care o solicitaseră. Cancelarul german, care a numit summitul de la Bruxelles „o piatră de hotar pe calea către o nouă ordine stabilă în Europa”, a reamintit că Uniunea Europeană și-a deschis porțile pentru viitorii săi membri est-europeni la reuniunea la nivel înalt care a avut loc la Copenhaga, în luna iunie a anului trecut.

„Nu putem uita că acest proiect de admitere în NATO are o importanță directă pentru politica de securitate. Dezvoltarea unei politici externe și de securitate comune reprezintă principalul obiectiv al Uniunii Europene. De aceea aceste țări vor avea ocazia să ia parte la această dezvoltare chiar înainte de a deveni membre ale Uniunii Europene”, a spus cancelarul.

Ministrul apărării, Volker Ruhe, a apreciat la rîndul său, că alternativa „Parteneriatului pentru Pace” nu reprezintă un substitut pentru admiterea în N.A.T.O. ca membru cu drepturi depline și a argumentat că este posibil ca în scurt timp țări ca Polonia și Republica Cehă să fie admise în Alianța nord-atlantică.

El a mai sugerat că Uniunea Europeană trebuie să-și transfere anumite fonduri de dezvoltare din sudul în estul Europei, afirmînd: „Dacă nu exportăm stabilitate vom importa instabilitate”.

Pe de altă parte, Helmut Kohl a subliniat că temerile Rusiei că va fi izolată justifică decizia NATO de a oferi statelor estice o soluție limitată de aderare la Alianță, care oferă tuturor țărilor est-europene posibilitatea de a întreține legături mai strînse cu NATO. „Nu ne putem permite să avem în Europa noi tranșee și noi tensiuni”, a adăugat el.

Cancelarul german a mai subliniat faptul că noua Administrație americană, spre deosebire de predecesorii săi, sprijină planurile pentru integrarea europeană în domeniul politic, economic și militar. „Rezervele pe care și le-au exprimat unii reprezentanți ai fostei administrații au dispărut”, a afirmat el. Aceasta înseamnă că atât N.A.T.O., cit și Uniunea Europeană colaborează pentru realizarea „aceluiași obiectiv al integrării noilor democrații din estul Europei în comunitățile occidentale existente”, a afirmat el.

Cancelarul german și-a exprimat încă o dată întregul sprijin pentru președintele rus, Boris Elțin, și a insistat asupra faptului că reformele nu trebuie introduse prea repede. „Dată fiind amploarea acestei sarcini, procesul nu poate progresa decât într-un ritm lent. Stagnările lui sînt inevitabile. De aceea vă rog să nu judecați progresele din Rusia pe baza standardelor noastre occidentale de zi cu zi, ci să încercați să înțelegeți această situație specială”.

Abordînd și problema unei intervenții militare în fosta Iugoslavie, idee care are din ce în ce mai mulți adepți în rîndul europenilor, Helmut Kohl a afirmat: „Toți experții militari sînt de părere că o intervenție în scopul încheierii războiului ar necesita trimiterea de mii de soldați la fața locului”, avertizînd că „o asemenea acțiune ar presupune sacrificii foarte mari și este foarte indoielnic că vom putea obține pacea pe o asemenea cale”.

Exprimînd preocuparea largă a germanilor în legătură cu situația fostelor țări comuniste, Partidul Social Democrat (PSD) aflat în opoziție, a fost de acord, în linii mari, cu cancelarul Kohl și a salutat decizia NATO, considerînd-o drept o contribuție importantă la asigurarea securității viitoare a Europei. „Avem tot interesul să punem capăt statutului Germaniei de țară situată la frontiera dintre Est și Vest”, a declarat liderul grupului parlamentar al PSD, Hans-Ulrich Klose, susținînd că „Parteneriatul pentru Pace” trebuie însoțit de parteneriatul pentru dezvoltare”.

## „Deniat” dezinformează...

În legătură cu informația publicată de ziarul bulgar „Deniat” din 11 ianuarie a.c., potrivit căreia România ar fi dislocat unități militare la granița cu Bulgaria, Biroul de presă al Armatei României precizează:

Armata Română are relații bune cu Armata Bulgară, în deplin acord cu climatul de securitate, prietenie, înțelegere și bună vecinătate care există între țările noastre. Informația apărută în ziarul „Deniat” nu are nici un temel real. Pe întreaga frontieră cu Republica Bulgaria, nu a avut loc nici o mișcare de efective militare. (ROMPRES)

Arpad Goncz:

## „COLABORAREA DE LA VIȘEGRAD NU POATE FI ÎNGROPATĂ”

Cotidianul ungar „Nepszabadsag” din 13 ianuarie 1994 publică un interviu acordat de Arpad Goncz, președintele Republicii Ungare, imediat după întîlnirea „celor cinci” de la Praga. Considerînd întîlnirea de la Praga drept rodnică și apreciînd-o ca un pas important spre crearea unui sistem de securitate al întregii Europe, președintele ungar a declarat în cadrul interviului:

Intrebare: Înainte de Praga, și chiar și acum, la Praga, mulți au îngropat colaborarea Grupului de la Vișegrad. Pentru dv., domnule președinte, încă de la început, inițiativa integrării a fost o problemă de suflet. Cum apreciați toate acestea acum, după întîlnirea care a avut loc?

Răspuns: Eu nu aș spune totuși că la Praga a fost îngropată colaborarea de la Vișegrad, pentru că aceasta este colaborarea regională a patru țări. După părerea mea, întîlnirea de acum a insuflat mai degrabă o nouă viață acestei colaborări și cred că ea va reprezenta un impuls sau măcar va sprijini intenția de colaborare pe plan economic. Totodată, poate apropia stabilitatea acestei zone prin faptul că s-a creat un mecanism al tratatelor care este capabil să rezolve eventualele neînțelegeri.

I: Dar conducătorii celor au subliniat în mod deschis că ei și-au imaginat altceva, de la un timp încoace, nici nu mai rostesc cuvîntul Vișegrad?

R: Este absolut fără importanță dacă cineva amintește sau nu Vișegradul. Nu aceasta este problema. Esențialul este acum că au luat naștere aceste forme ale colaborării și această zonă are posibilitatea unui mecanism de tratative, că are o putere de echilibru.

I: Nu trebuie oare să ne temem că prin adoptarea programului „Parteneriatul pentru Pace” se va înasprî rivalitatea în Europa centrală?

R: Da, aici vor exista evident unele criterii; și se va analiza și din punct de vedere militar care țară este mai compatibilă, care mai aptă pentru o

colaborare mai strînsă cu NATO. Avînd în vedere că la această întîlnire nu au fost formulate condiții — firește că acestea vor fi puse ulterior —, nu aș putea spune cine va fi primul. Dar, sincer vorînd, acest lucru îl consider o problemă de semnificație secundară deoarece pentru această zonă importantă este stabilitatea. De altfel, concep securitatea într-un sens mult mai larg decît, pur și simplu, securitatea militară. Firește că NATO este un element deosebit de important al securității europene. Aceasta, nu înlocuiește însă sistemul de securitate al întregii Europe.

I: Înainte de întîlnirea președintelui Walesa a făcut unele declarații dramatice. Ce impresie a făcut la Praga poziția poloneză?

R: Impresia mea este că Lech Walesa a venit cu cele mai nuanțate propuneri. Firește că, acum nu a existat posibilitatea să le discutăm în mod amănunțit. Probabil că le vom discuta mai tîrziu.

I: Întîlnirea dv. cu Michal Kovac reprezintă un progres în relațiile ungaro-slovace?

R: Aceasta a fost, într-adevăr, o întîlnire importantă și s-a desfășurat într-o atmosferă foarte bună. Cel mai important lucru în cele afirmate de președintele slovac constă în faptul că el dorește să soluționeze problemele rezolvabile nu prin excluderea minorităților, ci în acord cu ideile minorităților. De fapt, nu este pentru prima oară cînd discut cu președintele M. Kovac. Sînt absolut convins de bunele sale intenții. De data aceasta a rostit cuvinte înțelepte și bine chibzuite. Invitarea lui la Budapesta rămîne actuală și sper că această vizită va avea loc.

## PUBLICITATE

**Firma germană GABOR-REISEN,** transportă săptămînal persoane România-Germania și retur.  
Telefon: 11-24-08

### Consiliul Local al Orașului GHERLA

- anunță CONCURS pentru ocuparea următoarelor posturi:
- REFERENT - condiții de participare: studii medii și vechime în activități administrative 2 ani sau studii superioare;
  - INSPECTOR COMERCIAL - condiții de participare: studii medii;
  - ECONOMIST - condiții de participare: studii superioare economice și o vechime de 3 ani în domeniu.

Concursul va avea loc în data de 3 febr.1994, orele 10, la sediul Consiliului Local din str. Bobilna nr.2 GHERLA.  
Relații suplimentare se pot obține la tel. 241666. (9)

**S.C. "NUTREX" S.A. CLUJ,**  
vînde de la sediul societății din str. Calea Baclului nr. 2-3  
**BLĂNURI CRUDE conservate prin uscare, la următoarele prețuri:**

- \* NURCĂ - 30.000 lei/buc.
- \* DIHOR - 15.000 lei/bc
- \* VULPE - 70.000 lei/buc.

Informații suplimentare la tel. 187787;186977.  
(1980)

**S.C. TIRANA S.T.I.**  
vînde, agenților economici și particularilor, la cele mai avantajoase prețuri:

**TABLA DECAPATĂ SUBTIRE 0,7-0,8;**  
T-1,5; 2-2,5 și 3 mm  
Preț: 562 lei/kg, inclusiv TVA

Livrări ZILNIC, str. Cehoslovaciei nr.61,  
tel. 18-14-75. (1704)

**S.C. "TEXTILE ÎNCĂLȚĂMINTE" s.a.**  
Cluj-Napoca  
supunela licitație publică MOBILIERUL COMERCIAL de la magazinul nr. 154 din P-ța Mihai Viteazul nr. 38 - tricotațe bărbați -  
Licitația va avea loc în data de 25 ianuarie 1994, orele 10, la sediul magazinului.  
Relații suplimentare la tel. 116433 Biroul Administrativ. (2005)

### NOU ! NOU ! NOU !

Calitate și seriozitate la cel mai înalt nivel vă asigurăm firma I & M din BAIĂ MARE, oferindu-vă, prompt și sigur, la prețuri fără comentarii, următoarele produse:

- ROM "PARADIS" 33° - 550 lei+TVA
- VODCĂ "MONDIAL" 36° - 540 lei+TVA

Pentru relații suplimentare vă așteptăm la:  
Fax/tel. 099/43-85-80  
tel. 099/42-49-45 și 099/43-70-89 (1337)



PUBLICITATE

# CONIS

Str. Bihorului nr.1  
Tel. 18 09 69, fax: 18 52 94  
VINDE EN-GROS

- CIOCOLATĂ: DUBLO, BUEHO, MILKA, ALPES D'OR, NESTLE, CAPRICCIO, PRESTIGE, TOBLERONE, CONDOR - trei sortimente, SPRENGEL, SONNINA ?
- Produse GAMA FERRERO: RAFAELLO, KINDER CIRCUS
- TIC-TAC MENTĂ, TIC-TAC ORANGE
- NUTELLA
- NAPOLITANE BALOCCO 40g cu alune, cacao, vanilie
- CONIAC NAPOLEON
- CONIAC CASTELLO
- VODCA KUTUSOV
- PALINKA import Ungaria
- ALCOOL RIMINI 96°
- LICHIOR MENTĂ
- LICHIOR SAMBUCO
- PEPSI COLA, 7 UP, MIRINDA la doză 0,33 l
- 7 UP sticlă 2 l
- CHIPS import Germania la 100 g, 150 g, 250 g
- GAMA BROOKLYN: gumă de mestecat VIVIDENT, VIGORSOL, HAPPYDENT (1911)

Societatea româno-italiană  
"SUSSTRIST" S.A.  
angajează

## CONTABIL ȘEF

Relatii la ☎ 19.31.77

(1207)

### Curs de ENGLEZĂ de 10

săptămâni  
în perioada 31 ianuarie-7 aprilie '94

2x3 ore săptămânal, dimineața, după masa sau seara, la 6 nivele de cunoștințe.  
Preț 60 ore: 35.000 lei (583 lei/oră). Înscriere și verificarea cunoștințelor în 25, 26, 27 Ian. (marți, miercuri, Joi) orele 9-11, 16-19, pe str. Bacău nr.3 (îngă Ortopedie).  
STUDIO DE LIMBI WORDSYSTEM. (845)

### Firma S.C. REX CONDA S.A.

anunță onorata clientea că solicitările pentru produsul



se primesc NUMAI 198777 orele  
ZILNIC la tel. 8-21



## tehnofrig

UTILAJE PENTRU INDUSTRIA ALIMENTARA SI TEHNICA FRIGULUI

Str. F-cii de chibrituri nr. 5-11 Cluj-Napoca  
VINDE din stocuri disponibile la prețuri foarte avantajoase

- FITINGURI diferite dimensiuni; ● ROBINETI de TRECERE, ABUR, APĂ, GAZ ● VARIATOARE de VITEZĂ; ● diferite tipuri de BATERII DE RĂCIRE; ● BANDĂ ARC diferite grosimi ● CILINDRI PNEUMATICI; ● diferite tipuri de CUPLAJE, ARCURI SPIRALE, ȘURUBURI, PIULIȚE, PREZOANE, NITURI, RULMENȚI, CHIMICALE pentru analize, APARATAJ ELECTRIC, VENTILATOARE ELECTRICE, POMPE DE APĂ, PRESOSTATE, TERMOSTATE VENTILE ELECTROMAGNETICE, MOTOARE ELECTRICE, SCULE.

Pentru informații și vânzări vă stăm la dispoziție ZILNIC între orele 9-12 la magazinul nostru de prezentare de lângă poarta principală a societății (7)



### SERVICII

- \* ÎNSOȚITOARE DE PROTOCOL
- \* COAFURĂ
- \* COSMETICĂ
- \* MANICHIURĂ, PEDICHIURĂ
- \* ÎNGRIJITOARE COPII
- \* CURĂȚENIE; ARANJAMENTE

Informații la telefon 17 35 95 între orele 17-20.

### FIRMA FACE ANGAJĂRI

(1810)

### SOCIETATEA COMERCIALĂ DE CONSTRUCȚII

### "NAPOCA" S.A.

Cluj-Napoca, Str. Taberei nr. 4  
Tel. 161721; tel/fax: 162023  
angajează prin concurs:

- 1 ȘEF SERVICIU CONTABILITATE-FINANCIAR
- 2 ECONOMISTI (contabili)- Contabilitate Generală

Concursul se va ține la data de 25 ianuarie 1994 ora 10; cererile se depun la sediul unității până la data de 24.01.1994.

(1925)

### "DAIRO" S.r.l. Cluj-Napoca

Str. Siretului 20  
ZILNIC 9-19

Primește de urgență, în regim de consignatie, în perioada 20-28 ian. următoarele:

- Orice articole de origine orientală
- Articole sportive specifice Artelor Martiale
- Piese auto străine-accesorii - Casete video originale sigilate
- Cărți specifice Arte Martiale

### CUMPĂRĂ:

kimonouri de material 100% alb

ATENȚIE ! ATENȚIE ! ATENȚIE !  
40% REDUCERE DE PREȚURI

### s.c. NRPOSIMEX s.r.l.

Vinde EN-GROS și EN-DETAIL pentru orice vîrstă - pentru orice buzunar, prin magazinul ECCO, str. Eminescu nr. 4, tel./fax. 19-34-56

- CONFECȚII, TRICOTAJE
- BLANURI, HAINE PIELE
- ÎNCĂLȚĂMINTE, MAROCHINĂRIE
- BLUE-JEANS

Toate produsele sînt import ITALIA

ATENȚIE ! ATENȚIE ! ATENȚIE !  
40% REDUCERE DE PREȚURI

### S.C. TEHNOTON IAȘI

transmite tuturor posesorilor de aparatură audio-video de proveniență TEHNOTON, că începînd cu 1 ianuarie 1994 are ca reprezentant de service în perioada de garanție

### IIRUC S.A.

### Sucursala "SOMEȘ"

Pentru solicitările dumneavoastră IIRUC "SOMEȘ" vă așteaptă la sediul său din str. Einstein nr. 12-14. Informații la tel. 130-516. (1763)

### RENEL - F.R.E. Cluj

organizează LICITAȚIE în data de 20.02.1994, pentru închirierea a

- trei SPAȚII COMERCIALE pentru funcționare ca BUFET DE INCINTĂ.

Informații privind condițiile de închiriere și înscrierea la licitație se fac la F.R.E. Cluj, str. Memorandumului nr. 27, Serviciul Administrativ. (10)

### s.c. "TEXTILE ÎNCĂLȚĂMINTE" s.a.

Cluj-Napoca, propune prin licitație publică ASOCIEREA privind activitatea comercială, spațiul situat în B-dul 22 Decembrie nr. 137 (fostul magazin de încălțăminte de la etaj), compus din: - suprafață utilă 393 mp., din care sala de vânzare 257 mp.

Licitația va avea loc în ziua de 24 ianuarie 1994, orele 10, la sediul societății din

B-dul Eroilor nr. 21-23.

Relații suplimentare la tel. 11-64-33, Biroul Administrativ. (2004)

### REGIA AUTONOMĂ DE GOSPODĂRIE COMUNALĂ ȘI LOCATIVĂ GHERLA

notifică intenția de majorare a prețurilor și tarifelor la serviciile de gospodărie comunală și transport local, în conformitate cu H.G. nr. 206/1993 ca urmare a evoluției cursului valutar, a majorării prețurilor la energia electrică, gaz metan, materii prime și a altor factori prevăzuți de H.G. nr. 412/1992. (1655)

### S.C. I.E. ROMPREST s.r.l.

Str. Donath VI

vinde :

- MASINĂ DE CONFEȚIONAT CUIE - Kaizer
- RABOTEZĂ ● BANDĂ de 0,8 x 45
- AGRAFE BIROU ● TUȘIERE BIROU
- ADEZIV pentru lipit hirtla

Telefoane 18-55-56 și 18-06-30. (1828)



## PUBLICITATE

## S.C. ASIGURARE - REASIGURARE "DACIA FELIX" S.A.

Cluj - Napoca



Relațiile ne-au fost oferite de domnul ec. Aron TAP, director general adjunct: „Inființarea a fost avizată de către Oficiul pentru supraveghere a activității de asigurare și reasigurare din Ministerul Finanțelor, cu nr. 171119/9.09. 1992 și a fost înregistrată la Camera de Comerț și Industrie a județului Cluj, Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J 12/4169/2.10. 1992.

- Să ne oprim asupra obiectivelor de activitate.  
- Societatea de Asigurare-Reasigurare „Dacia-Felix” S.A. Cluj-Napoca este o societate comercială pe acțiuni - privată, având ca obiect de activitate „încheierea de contracte în lei și valută” potrivit legii, pentru următoarele ramuri de asigurare facultative. În ordinea lor, a) autovehicul, b) maritime și de transport, c) incendii și alte pagube de bunuri, d) credite și garanții, e) asigurări de persoane, altele decât cele de viață, f) asigurări de răspundere civilă, g) asigurări agricole, precum și practicarea reasigurărilor din categoria ce-

lor prezentate la literele a-g de mai sus. Acestea se fac pentru persoane fizice și pentru agenții economici. În cadrul ramurilor amintite există mai multe feluri de asigurări avantajoase.

- Putem puncta uno?
- Să luăm incendii și alte pagube de bunuri. În aceste cazuri avem asigurarea clădirilor, asigurarea mărfurilor în depozit, asigurarea mijloacelor fixe și alte feluri de asigurări care pot fi stabilite iar tarifele negociate.
- Să mergem mai departe.
- Activitatea Societății Comerciale de Asigurare-Reasigurare „Dacia Felix” S.A. se desfășoară în teritoriul, prin punctele de lucru înființate prin

Hotărârea Consiliului de Administrație, urmînd să înființeze sucursale și filiale pe măsura creșterii activității. Durata societății este nelimitată, cu începere de la data înmatriculării la Oficiul Registrului Comerțului.

- Care este capitalul social?

- Capitalul social subscris și vărsat integral pînă la data de 31 decembrie 1993 este de 3 miliarde de lei, împărțit în 30.000 de acțiuni nominative în valoare de 100.000 de lei fiecare, egale și indivizibile. Principalul acționar al societății este Banca „Dacia Felix” S.A. Cluj-Napoca care deține 97,9 la sută din capital. Administrarea Societății de Asigurare-Reasigurare „Dacia Felix” S.A. este încredințată unui Consiliu de Administrație, format din nouă membri. Societatea are dreptul să încheie asigurări și reasigurări atât în lei cît și în valută, iar pentru încheierea contractelor de reasigurare sau pentru emiterea și derularea acestora, poate folosi serviciile agenților de intermediere.

(Reclamă publicitară 12)

Dem. ȘOFRON

Str. Samuil Micu nr. 7 3400 Cluj-Napoca  
ROMANIA  
Tel. 40 95/198266 Fax 40 95/198266

ARDAF  
SOCIETATE PRIVATA

## CASA DE CULTURĂ STUDENTEASCĂ

CLUJ-NAPOCA, P-ța Păcii, nr. 1-3  
Anunță CONCURS în data de 10 februarie 1994,  
pentru ocuparea postului de:

## CONTABIL ȘEF

Condiții: - studii economice de specialitate  
- minim 5-8 ani vechime în specialitate  
Termen depunere dosare: 4.02.1994.  
Informații: tel. 11-80-24 (1692)

## S.C. FORTPRES - CUG S.A.

B-dul Muncii nr 18 Cluj-Napoca  
tel. 15-44-25 și 14-13-66 Int 1224

## anunță

LICITAȚIE PENTRU INCHIRIERE  
spațiu de producție 6000 mp. și  
depozit 3000 mp. din societate de  
UTILAJ ENERGETIC.

Data licitației 4 februarie 1994

Înscrieri pînă la 01.02.1994.

Depunere acte, garanție și cumpărare caiet de sarcini se face la sediul societății (1898/A)

## BANCA DACIA - FELIX, Sucursala CLUJ-NAPOCA

anunță: Începînd din 12 IANUARIE 1994 nivelul dobînzilor depunătorilor la Banca DACIA-FELIX este următorul:

- la vedere 85% pe an;
- pe 3 luni 90% pe an; pe 6 luni 95% pe an; pe 9 luni 100%, iar pe un an 112 la sută !. Depozitul minim pentru persoane fizice sau agenți economici este de 500.000 lei.
- \*Dobînzile se calculează lunar, trimestrial sau anual.
- \*Pentru depuneri în dolari USA, dobînzile sînt de: 4,5% pe 3 luni; 5% pe 6 luni; 5,5% pe 9 luni; 6% pe an. Depozitul minim este de 1000 dolari. Dobînda la vedere: 3,5%.
- Marca germană: 7,5% pe 3 luni; 8% pe 6 luni; 8,5% pe 9 luni și 9% pe 1 an. Dobînda la vedere 7 la sută.
- Dobînzile se acordă în valuta respectivă.

Sucursala Cluj-Napoca a Bancii DACIA-FELIX va aștepta, oferindu-va servicii prompte și de calitate. (11)

## DIVERSE

- Nou. Jaluzele plastic tip Nekerman color, rulou lemn. Telefon 16-39-34. (1348)
- Ofer contra participare formulare circuit Viena. Câștig 30.000 dolari. Telefon 091 - 66-86-92. (1878-A)
- Transportăm persoane în Germania pe ruta Cluj - Praga - Karlsruhe. Plecarea în 21 Ianuarie. Relații la telefon 11-17-13. (1241-C)
- Doresc meditații franceză- engleză elevă, la domiciliu. Telefon 17-34-25. (2058)
- SC „Construcții Metal-Beton” SRL execută: confecții metalice, betoane, prefabricate din beton, ondulat tablă, tinichigerie - ventilație. Telefon 15-82-96 orele 15-22; 15-25-75 orele 7-15. (2097)
- S.C. Mirom SRL efectuează transporturi pînă la 2 tone, la prețuri foarte avantajoase. Str. Dragalina nr. 77, telefon 18-28-86. (1951)
- Angajez profesor de limba engleză, normă întreagă sau jumătate de normă. Condiții avantajoase. Telefon 14-07-91 între 8,30-16,30. (1959)
- Meditez fizică. Telefon 18-16-35 orele 8-22 zilnic. (1961)
- Execut lucruri de lemn. Telefon 15-43-02. (1949)

- Studentă meditez elevi la fizică clasele IX-XII și matematică clasele V-VIII. Informații telefon 14-78-90. (1897)
- Ofer formulare joc Austria. Telefon 15-87-87 după ora 18. (1917)
- Delta la Cluj! Inghetață delicioasă și de lux! a celui mai mare producător de inghetață din Grecia. (1940 - A)
- Dăm gratuit formulare joc Viena câștig 30.000 dolari. Telefoane 13-98-51; 17-35-92 orele 16-22. (1156 - B)
- Transportăm persoane în Germania pe ruta Cluj-Napoca-Karlsruhe. Plecarea în 21 Ianuarie. Relații la telefon 11-17-13. (1241 - C)
- Studii superioare. Meditez matematică și fizică. Telefon 12-34-39 după ora 17. (1584)
- Execut jaluzele exterioare din plastic. Telefon 17-67-27. (1617)
- Firmă particulară de preparate de mezelărie, utilaje Germania, angajează măcelari - tranșatori achizitor animale, maistru mezelar experiențat. Telefon 14-65-68. (1639 - B)
- Zugrăvesc, vopsesc, montez faianță, sobe de teracotă. Telefon 18-50-74. (1653)
- Transport marfă 1 tonă. Telefon 14-84-25. (1701)
- Vopsim articole din piele, încălțăminte, îmbrăcăminte. Str. Herculan nr. 1, telefon 14-62-27. (1003 - A)
- Solicit urgent împrumut peste 20.000.000. Tel. 16-05-43. (1715)

- Societate comercială angajează șofer profesionist pentru camion. Informații telefon 13-00-14 sau 13-69-25 orele 9-15. (1709)
- Executăm comenzi de parastas și briose la preț avantajos. S.C. Laura, str. Craiova 9.
- Efectuăm transport marfă 1-8 tone, preț avantajos. Telefon 15-30-45. (12992)
- Ofer vadută împrumut pe termen scurt. Telefon 18-71-01.
- Societate comercială caută om de ordine între orele 21-01, salar 60.000 lei. Telefon 11-41-51. (2016)
- S.C. Driada angajează urgent contabil(ă). Telefon 16-91-27 după ora 18. (2044)
- Solicit urgent împrumut de 2.500.000. Dobînda negociabilă. C.P. 820, O.P. 12. (2049)
- Conduc evidența contabilă la domiciliu, avantajos și pe calculator. 16-64-91. (1742)
- Solicit urgent un împrumut de 4.000.000 lei sau 4000 DM pe trei luni. Ofer garanții serioase. Relații la telefon: 11-86-90 între orele 16-18. (2075)
- S.C. Panedor SRL angajează urgent mezelari, măcelari calificați. Str. Pascaly nr 7, cartier Gheorgheni. (2241)
- Meditez matematică V-VIII. Telefon: 18-51-70. (2081)
- Angajăm femeie de serviciu la blocuri, str. Pavlov. Salariu negociabil. Telefon: 13-52-82 între orele 15-21. (2078)
- Angajez vinzător(ă) strădali S.C. Universal SRL str. Napoca nr. 4. (2084)

- Fizician meditez fizică orice nivel la domiciliul elevului. Telefon: 17-66-72 după orele 18. (2266)

## Inchirieri

- Dau în chirie pe termen lung garsonieră confort mărit. Informații zilnic str. Aurel Vlaicu nr 38, ap. 18. (1948)
- Inchiriez rochia de mireasă, import, modele unicate. Telefon 18-10-20. (1677)
- Dau în chirie apartament 2 camere mobilat, telefon, frigider, Grigorescu, pe valută. Informații tel. 18-37-51. (1686)
- Dau în chirie apartament 3 camere, valută, timp îndelungat. Tel. 16-16-31; 17-06-62. (1689)
- Inchiriez garsonieră mobilată pe termen nelimitat. Telefon 31-24-32. (440-A)
- Doresc să închiriez 1 garsonieră nemobilată. Vind teren pentru construcție în comuna Unirea, avînd la margine conductă de gaz. Telefon după ora 16, 41-05-86 Cluj. (2002)
- Caut de închiriat spațiu pentru amplasarea unui dozator de băuturi răcoritoare. Telefon 16-62-96. (2001)
- Inchiriez pentru pretențioși apartament central 3 camere, garaj. Telefon 14-07-08 valută. (1698)
- Caut spațiu pentru închiriat 30-50 mp pentru atelier, timpplărie. Telefon 14-35-64. (1726)

- Student român caut de închiriat garsonieră - apartament 2 camere, zona Plopilor, Grădini Mănăstur, Mănăstur. Telefon 15-47-95. (1716)

- Dau în chirie garaj în cartierul Zorilor. Telefon 12-42-53.
- Primesc în gazdă o studentă. Telefon 18-72-58 după ora 13. (1712)
- Dau în chirie garaj-depozit în Piața Mărăști. Telefon 13-04-80 seara. (2032-A)
- Dau în chirie apartament 3 camere cu telefon necuplat în cartierul Grigorescu. Telefon 18-54-51. (2038)
- Caut apartament cu două camere cu telefon. Informații la telefon 15-22-15 zilnic între 19-22. (2249)

## PIERDERI

- Pierdut autorizație sanitară de funcționare nr. 1949. O declar nulă. (2067)
- Lung-Virgil pierdut carnet de sănătate Cod. 1130326. Declar nul. (1736)
- Pierdut carnet de student Rușnac Natașa. Îl declar nul.
- Pierdut carnet de student pe numele Broscătan Felicia. Îl declar nul. (1711)
- Precup Paraschiva pierdut autorizațiile nr. 7769 din 1990 și 10779 din 1991 eliberate de prefectura jud. Cluj. Le declar nule. (1671)



PUBLICITATE

Matrimoniale

● Bărbat 64 ani, pensie bună, caut femeie săracă pentru căsătorie să aibă locuință în oraș sau în apropiere. Telefon 18-09-12 orele 16-20. (1706)

● Doamnă prezentabilă, doresc cunoștință domn intelectual 50-58 ani. Oficiul poștal 9, Corina. (1936)

Vinzări  
Cumpărări

● Vind calculator cu următoarea configurație: 386 SX, 25 MHz, 2 MRAM, 60 M HD, Card SVGA 512 KO (trident), mouse compatibil microsoft, soft, monitor EGA. Tel. 11-65-77. (1918)

● Vind rulotă comercială, dulap frigorific, congelator. Telefon 31-37-25 și 31-62-57. (1919)

● Vind apartament 2 camere, finisat. Telefon, parcare. Telefon 14-55-08. (1941)

● Vind garsonieră și apartament. Informații zilnic la telefon 17-28-56 (1018-D)

● Vind sau schimb apartament cărămidă 4 camere Tîrgu Mureș contra 3 camere Cluj. Informații telefon 13-66-19. (1545)

● Firmă construcții vinde 2 apartamente cu 3 și 5 camere într-un bloc în curs de execuție. Termen de predare 15 decembrie 1994. Plata eşalonat pe parcursul execuției. Telefon 11-18-74 orele 9-17. (1556-A)

● Vind Fiat Fiorino an 1987, Aro 10 - 9 amenajat pentru marfă, an 1989. Telefon 11-76-17; 11-85-67. (1581-B)

● Vind urgent apartament 3 camere cartier Zorilor. Vind casă Vlahu 5 camere. Vind teren str. Vasile Cîrlova, telefon 11-76-17 sau 11-85-67. (1581-A)

● Vind Dacia 1100 pentru piese sau piese schimb. Informații telefon 15-76-51. (1590)

● Vind Citroen BX 17, înmatriculabil, stare foarte bună, preț avantajos; Fiat Uno stare foarte bună 1990, preț negociabil. Telefon 18-00-59 (1611-A)

● Vind Renault 5 RTD diesel, consum 4 la sută, culoare metalizată, 4 uși. Telefon 25-13-91. (1611)

● Cumpăr certificate de proprietate. Ofer 19.000 lei/bucată. Negociabil. Telefon 11-75-49. (1618-A)

● Cumpăr certificate de proprietate, ofertă excepțională, posibilități de negociere. Telefon 18-87-58. (1618-A)

● Vind apartament 3 camere confort I, cu pivniță și telefon. La Tîrgu Mureș. Informații 0954 - 2-67-24. (1630)

● Vind un cărucior de copil import, un țarc copil, o blănă astrahan negru nou 48, o blănă nărcă nouă 44, la prețuri avantajoase. Informații str. Albac 6-29 (1634)

● Caut spațiu birou în zona magazin Central și spațiu comercial cu vad (cumpărare-închiriere). Telefon 11-83-17; 15-08-33. (1642)

● Vind Fiat Iveco Dally, an 1987, 3,5 tone. Informații telefon 14-97-64 orele 20-21, seara. (145-A)

● Cumpăr casă 3-5 camere confort în cartierul Andrei Mureșanu. Informații telefon 14-69-63. (1651)

● Vind Peugeot 405, 1989, Seat Ibiza 89, Ford Sierra 1986. Telefon 11-45-35 (1658-A)

● Vind TV Recor. Telefon 16-76-84 (1662)

● Vind TV color Philips. Telefon 16-82-87 ora 16-21, diagonală 63 cm (1669)

● Vind televizor Orion japonez, teletext. Tel. 16-94-94. (1676)

● Vind TV color Goldstar și video japonez hi fi, sigilate. Telefon 13-04-93. (1673)

● Vind chiuvete inox, duble mărime 130 pe 55 și 140 pe 60 una simplă de 110 pe 60 made Austria. Familia Biro str. Barițiu nr. 18, etaj (1693)

● Vind presă de vulcanizare, cu accesorii. Telefon 14-93-89 Cluj. (1694)

● Vind sau schimb chitanțe Caritas. 12 iulie cu autoturism variante. Telefon 11-26-16; 14-77-73 (1697)

● Cumpăr calculator 386 imprimantă talon Ford Trans. Str. Pascaly 5-16. (1699)

● Vind Opel Omega alb, an fabricație 1988 și Audi ABS 4x4 cenatco 90, an fabricație 1989. Tel. 0958 - 1.24-22. (1705)

● Vind strung pentru lemn. Telefon 13-97-86 pină la ora 16. (1708)

● Vind teren în Andrei Mureșanu cu autorizație de construcție și aprobări gaz, curent, apă, canal. Informații telefon 13-00-14 orele 17-22; 13-69-25 orele 9-15. (1709-A)

● Vind schiuri elvețiene vechi pentru colecționari. Informații telefon 14-57-44. (1710)

● Vind apartament 3 camere din BCA str. Dimboviței nr. 47, sc. I, ap. 16. (1713)

● Vind casă 3 camere, dependințe, încălzire centrală, curte de 1000 mp, zona str. Marinescu, preț 65.000 DM (sau lei) Negociabil. Telefon 19-65-60; 11-65-60. (1718)

● Vind 3 camere Grigorescu. Telefon 18-58-11, preț convenabil. (1719)

● Vind dubiță Ford 1984 diesel 8 l, 7200 DM (echivalent lei). Telefon 17-88-86. (1720)

● Vind mașină de tricotate, nouă, cu cartela marca Silver, 1500 DM. Tel. 12-26-18. (1721-B)

● Vind antenă parabolică stereo, telecomandă 300 DM. Telefon 12-26-18. (1721-A)

● Vind video recorder Funai, ultimul model, long-play Tunner 99 programe, 450 DM. Telefon 12-26-18. (1721)

● Vind Fiat 127 ușor avariata față, televizor color Samsung, video player Funai. Telefon 15-38-59. Prețuri accesibile. (1722)

● Vind apartament patru camere Mănăstur 17-34-78. (1723)

● De vânzare Renault 25 în stare foarte bună, anul fabricației 1985, motor nou diesel turbo. Telefon 17-47-93 zilnic ora 9 dimineața, după masa ora 18. Preț foarte ieftin. (1724)

● Cumpăr apartament în Zorilor sau Gheorgheni. Telefon 17-19-16. (1727)

● Vind garaj metalic. Relații la telefon 12-81-91 orele 15-20. (1728)

● Vind apartament cu 2 camere în Mănăstur str. Peana 13, bloc R 12, ap. 2 (1965)

● Vind teren sectorul I București, zona rezidențială, la șosea, 1000 - 4000 mp. Telefon 14-60-76 01 - 615-48 78. (1966)

● Vind 6 cuburi tip fotoliu pat noi. Str. Mănăstur 70, bloc E 5, ap. 60. (198)

● Vind congelator 5 sertare 460 l, nemțesc. Telefon 17-88-23 zilnic (1969)

● Vind mobilă sufragerie. Str. Pata nr. 12, sc. V, ap. 49. (1970)

● Vind aparat de sudură 220 V marca Hetra 130 V și aripă față Lada 1500. Telefon 18-07-93. (1977)

● Vind urgent Nissan Sunny 1986 înmatriculat, stare ireproșabilă, consum 5,2 l/100 km și 2 cauciucuri 18/350 Accept variante. Telefon 17-97-41. (1979)

● Vind grădină 1100 mp în Someșeni, str. Cîmp Aeroport nr. 11 în perimetrul construitibil. Informații str. Tulcea nr 6, ap. 16, după masa, între orele 16-18. (1981)

● Vind aragaz Gina nou și Opel Vectra diesel, an 1990. Telefon 14-29-40 (1982)

● Vind cabană cu teren la Tarnița, lângă lac. Telefon 12-42-53 (1988-A)

● Vind urgent teren pentru construcție cabană, la Tarnița. Telefon 12-42-53. (1988-B)

● Vind 4 camere etaj 1, zona Pata, 35.000.000. Negociabil. Telefon 15-25-03. (1991)

● Vind Oltcit 2 ani, Peugeot 405 1989. Tel. 13-75-86. (1989)

● Cumpăr teren construcție casă 500 - 800 mp, zonă bună. Telefon 16-77-71. (1933)

● Cumpăr motor Ford Taurus din 1977, șase cilindri în V. Telefon 15-43-24 (1994)

● Vind mașină tricotate Singer. Telefon 14-49-32 orele 20-22. (1996)

● Vind Fiat Ducato diesel 1986, Renault Trafic diesel 1986, Ford Sierra combi benzină, toate înmatriculate, frigider și mașină Singer electrică. Zilnic 13-42-13. (1997)

● Vind Citroen combi 2.000 benzină pentru piese, talon și omologare. Tel. 13-42-13. (1997-A)

● Cumpăr cutie viteze Renault Trafic. Zilnic 13-42-13. (1997-B)

● Vind magnetofon Rostov 105, preț 80.000 lei. Telefon 16-62-96. (2000-A)

● Vind chitanțe Caritas. Telefon 13-57-51. (2003)

● Vind magnetofon Rostov, apiluner Delia, boxe Unitra 75 W, coșoc damă nr. 46-48. Telefon 17-72-31, 16-20. (2008)

● Vind talon Dacia 1300 Cojocna, telefon 161, str. Republicii 38. (2009)

● Vind tractor UTB 650, mașină de tricotate 6 X 70. Fărkaș Dănilă, Vaida Cămăraș 125. (2011)

● Vind garsonieră str. Cernei nr. 5, ap. 73, Mărăști, orele 16-18. (2013)

● Vind făină mălai extra 400 lei/kg. Tel. 15-68-97. (2015)

● Vind frigider Arctic 240 l nou, 250.000 lei. Telefon 19-56-09. (2019)

● Vind VW Transporter 1983. Telefon 11-16-94. (2021)

● Vind urgent și foarte avantajos Dacia 1300 L stare de funcționare bună, cu set motor și cauciucuri noi, talon și asigurare ADAS. Vind 14 kg PNA înțeața 28/2 culoare turcoaz și alb. Informații la telefon 18-99-09 după ora 17. (2025)

● Vind aragaz și mobilă uzată. Telefon 11-46-78. (2027)

● Vind casă. Tel. 15-16-60 și casă din lemn tip cabană. (2033)

● Vind Ford Sierra urgent, preț convenabil. Telefon 16-29-30. (2035)

● Vind pui Schnautzer uriaș. Telefon 16-16-60 orele 18-20. (2030)

● Vind vilă șase camere cu beci, dependințe și magazin, două terase central Constanța str. Lahovari nr. 176 (2041)

● Vind VW Transporter 1983 sau schimb cu teren construcție. Telefon 15-49-05. (2045)

● Vind Opel Kadett 12 motor cutie viteze accesorii. Telefon 16-72-83 (1729)

● Vind Dacia TLX 1989. Telefon 15-77-31. (1720)

● Ofer 4.000 DM pentru o garsonieră. Tel 19-50-61. (1731)

● Vind apartament 2 camere în cartier Mărăști ultrafinisat, preț convenabil, urgent. Telefon 12-47-28. (1732)

● Vind chitanțe Caritas 13 iulie. Tel. 13-30-11. (1733)

● Vind Alfa Romeo 33 turbo diesel, fabricație 1989 și Fiat Tempra benzină, fabricat 1990. Telefon 18-13-24 între orele 16-21. (1735)

● Cooperativă de consum Cămărașu vinde la licitație în data de 3 februarie 1994 o mașină de cusut triploc, o mașină de cusut Ceika Cei interesată se vor adresa sediului cooperativei. (1737)

● Vind incubator și pavilion albine, remorcă auto Borșan Ironim, Cîmpia Turzii, str. Rebreanu 15, telefon 36-89-86. (1740)

● Vind în Mănăstur 2.000 kg cartofi calitate ireproșabilă, preț negociabil. Informații telefon 17-72-71 zilnic după ora 16. (2242)

● Cumpăr VW 1303 convenabil în stare bună, eventual talon. Telefon 15-38-52 între orele 17-21 (2245)

● Vind Dacia 1310 din 1987, accidentată. Tel. 13-57-13. (2248)

● Vind 150 chitanțe Caritas 25 septembrie (3 milioane lei). Telefon 18-40-89. (2246)

● Vind apartament 3 camere, garaj Zorilor, pe valută. Telefon 12-38-03. (2051)

● Vind sau schimb apartament 3 camere cu două plus diferență. Tel. 18-49-03. (2052)

● Vind Dacia 1300 din 1986 în stare bună. Tel. 18-21-84. (1694)

● Vind Audi 80, 1980, neinmatriculabil, 1190 DM. Telefon 17-62-03 sau 17-45-56 (2050)

● Vind Oltcit 1993. Telefon 095 - 17-34-25. (2058-C)

● Vind microbus Barkas marfă 5 locuri 1986. Telefon 092 - 12-99-61. (2252)

● Vind apartament mobilat 2 camere decomandate, Informații la adresa: str. Fabricii nr. 13, ap. 32 zilnic între orele 18-20. (2253)

● Cumpăr certificate de proprietate 10.000 lei bucata. Telefon 14-47-64. (2259)

● Vind casă 3 camere garaj, plus dependințe str. Nădășel nr. 10, cartier Iris, vizibil între orele 8-20. (2260)

● Vind două aparate radia (Darclee și Concert 60) și următoarele tipuri de televizoare pentru piese: Lux 252, Lux S și Sport I. Relații la telefon 16-03-12. (2263)

● Vind sau schimb casă particulară cu 3 camere, bucătărie, baie, curte și grădină cu apartament 2 camere plus diferență. Tel. 13-89-81 (2264)

● Vind Wartburg 311 și Trabant 601. Telefon 14-64-47 după ora 19. (2077)

● Vind mobilă de cameră în stare bună cu preț convenabil. Telefon 11-15-52 între orele 15-17 (2076)

● Vind Opel Kadett 1,6 I 1987, Renault 5 D 1986, camionetă VW 1985, Ford Granada 2,5 D 1985, Skoda înmatriculată pentru piese, radiator Ford Scorpio. Telefon 11-10-58; 14-45-70, după ora 16. (2070)

● Vind VW Golf 1987 6000 DM. Telefon 13-50-12. (2073)

● Vind urgent sobă motorină. Telefon 18-64-89 (2082)

● Vind urgent apartament cu 3 camere confort în cartierul Mănăstur. Tel. 16-99-89. (2085)

● Vind tractor 30 CP diesel nou. Informații telefon 14-66-19; 14-58-03. (2087)

● De vânzare Ford Escort GTI 1988 cu aer condiționat, oglinzi electrice, radio cass preț 8200 DM negociabil. Telefon 18-34-86 între 9-16. (2090)

● Vind apartament o cameră, mobilă bucătărie nouă. Telefon 13-34-69. (2089)

● Vederi vechi, colecții timbre cumpăr. Plătesc deosebit. Telefon 14-13-54. (2267)

● Vind instalație pentru satelit. Telefon 18-33-68 sau 18-32-97. (2094)

● Vind Renault 11 GTL. Telefon 19-63-39. (2093)

● Vind parabolă. Telefon 18-44-77 ora 17. (2092)

Schimburi

● Schimb apartament 2 camere cu garsonieră. Telefon 17-62-52 după ora 16. (1918)

● Schimb apartament 3 camere decomandate proprietate, confort mărît ultrafinisat, etaj 4 cu lift, str. București. Cer apartament 2 camere decomandate, confort mărît, etaj 1 sau 2. Se preținde diferență. Tel. 13-61-51 în zilele lucrătoare. (1325)

● Schimb apartament 2 camere plus telefon, ultramodern, ultrafinisat și multiple îmbunătățiri pentru super pretentioși, deasupra magazinului Minerva cu casă particulară Plătesc diferență. Apartamentul trebuie să fie văzut pentru a fi apreciat. Telefon 14-91-09. (1906)

● Schimb garsonieră confort cu apartament 2-3 camere plus diferență. Telefon 17-60-78. (2028)

● Schimb 3 camere confort I parter înalt cu balcon și pivniță. Doresc două camere și o garsonieră. Tel. 14-92-75. (2042)

● Schimb garsonieră Detunata cu 2 camere. Tel. 14-60-96. (1739)

● Schimb apartament 3 camere BCA cu apartament 2 camere str. Cehoslovaciei nr. 4, bloc 30, sc. 4, etaj I, ap. 98, orele 16-21. (1741)

● Schimb apartament 3 camere confort Alba Iulia cu apartament 2 camere Cluj. Variante. Tel. 16-13-20 orele 19-21. (2261)

● Schimb apartament 2 camere confort I cu una cameră, bucătărie sau 2 camere, la casă. Tășnad nr. 18, bloc P 11, ap. 1. (1958)

● Iași, schimb de locuință Cluj. Ofer apartament 3 camere. Solicit similar Informații Cluj telefon 14-45-25, Iași 981 - 3-04-27.

● Schimb apartament proprietate 2 camere confort mărît Plopiilor noi cu apartament 3 camere confort I zona Pata, Gheorgheni. Telefon 15-79-20. (1879)

● Schimb apartament proprietate 2 camere București cu similar Cluj-Napoca. Telefon 01 - 745-47-90. (1926-A)

● Ofer chitanțe Caritas contra garsonieră sau apartament. Telefon 13-27-47 orele 18-20 (1551)

● Schimb 2 camere proprietate confort Cluj. Cer locuință în județ pină la 50 km. Aleea Retezat 1, ap. 1. (1539)

● Schimb (sau vind) garsonieră Gheorgheni cu garsonieră zona Dorobanți, Năsăud, Sf. Petru. Informații telefon 11-15-30. (1666)

● Schimb apartament 4 camere cu 2-3 camere. Vind Opel Rekord. Informații str. Nirajului 22, N 7, sc. II, etaj I; ap. 13, familia Telderean.

● Schimb apartament de 3 camere cu două camere plus diferență. Tel. 15-20-43. (2010)

INCHIRIERI

● Studentă caută apartament cu 2 camere (nemobilat) cu telefon, preferabil zona centrală. Telefon 18-88-20 după ora 14. Piața în valută. (1353-C)

● Caut de inchiriat apartament sau casă. Telefon 18-74-08. (1671)

● Caut chirie apartament sau garsonieră cu telefon, preferabil nemobilat. Relații telefon 19-33 42 zilnic între orele 9-15. (2000)

● Studentă grecoaică caută urgent pentru chirie apartament cu două camere mobilat, cu telefon, în zonele Zorilor, Plopiilor, centru. Piața în valută. Informații la telefon 12-92-10 între orele 16-22. (1987)

● Inchiriez o cameră pentru studentă străină, serioasă în cartier Grigorescu. Telefon 18-11-04 între orele 12-20. (2098)

● Familie medici căutam locuință pentru închiriat, preferăm casă. Telefon 16-69-39 (17-19) zilnic. (2088)

● Inchiriez cameră pentru 2 luni. Telefon 14-09-87 orele 11-14 (2091)

● Ofer spațiu pentru birouri și depozit. Telefon 14-09-87 orele 11-14. (2091-A)

● Tineri căsătoriți; (medic, inginer) dorim să inchiriem garsonieră, cameră, zonă indiferentă. Oferim îngrijire unei persoane vîrstnice contra locuință. Relații O.P. 1, CP 444, telefon 18-01-35 după ora 16. (2256)

● Dau în chirie apartament 2 camere nemobilat. Gheorgheni. Telefon 15-77-30. (seara). (2262)

● Dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, telefon, cablu, Zorilor. Telefon 12-02-92.



**PUBLICITATE**

**Vinzări**  
**Cumpărări**

**Cumpăr garsonieră,**  
**apartament sauteren pentru**  
**construcții.**  
**Telefon: 14.29.07 (1891)**

**Vinzări-cumpărări de case**  
**și terenuri prin**  
**PRIMORDIAL**  
Str. Brașov nr.44,  
tel. 14.78.97, orele 10-17.  
(697)

**Pentru AUTOVEHICULE**  
**s.c. "TM COMAUTO" s.r.l.**  
vă intermediază  
- transcrieri-traduceri  
- transcrieri pe S.C.  
Str. Miron Costin nr.2,  
cart. GRUIA (spre Hotel  
"Transilvania"), tel. 13-97-26.  
Orar 8 - 17. (469)

**Cumpăr avantajos**  
**CONTRACT, GARSONIERĂ,**  
**APARTAMENT, CASĂ sau**  
**TEREN. Tel. 19.57.15.**  
(880)

- German bazar SRL Satu Mare vinde permanent îmbrăcăminte import Germania la kg, bună calitate. Interesați telefon 0997 - 4-80-69. Adresa: Satu Mare, Careiului 160. (520-A)
- Vind casă, grădină, grajd, pământ arabil și finețe în satul Hăsdate nr. 38, comuna Săvădișia. Vinzarea va avea loc în data de 29 și 30 ianuarie 1994. (1437)
- Cumpăr certificate proprietate. Telefon 15-25-17. (1748-B)
- Vind casă particulară. Telefon 13-87-65. (1235)
- Vind chitanțe "Caritas". Telefon 14-98-53. (1985)
- Vind apartament 2 camere confort I, str. Padin nr. 20, bl. V 1, etaj X, ap. 28 vis-a-vis de Peco Mănăstur, după ora 15. (2026)
- Vind apartament 3 camere decomandate, confort I mărit, finisat, 2 băi, telefon: TV Cablu, parter înalt, posibilități de privatizare central Zorilor. Preț informativ 28 mil. ane. Negociabil. Informații tel. 12-38-72. (2054)
- Cumpăr pământ pentru construcție industrială minim 2500 mp în zona Clujului. Informații tel. 12-03-60. (2062)
- Vind Peugeot 309 diesel 1987. Tel. 16-06-61. (2065-A)
- Vind obiecte aur 14 k, 14.000 gramul. Telefon 16-06-61. (2065)
- Vind înscriere autoturism Dacia cu ridicare fabrică. Tel. 18-99-48. (2071)
- Vind frigider "Arctic" convenabil. Telefon 14-59-84. (2084)

- Vind apartament 2 camere parter, cu telefon 15-51-78 Gheorgheni. (1376-A)
- Vind dormitor alb Ludovic nou și haină blană vulpe argintie, lungă. Telefon 14-99-36. (1457-C)

- Ofer 10.000.000 - 14.000.000 lei plus 200 chitanțe Caritas (100 iulie - 100 august) contra apartament 3-4 camere confort I. Variante. Telefon 14-99-53 orele 17-21 (1486-B)
- Cumpăr garsonieră sau apartament. 14-29-07. (327-J)
- Vind teren pentru construcții industriale S - 4300 mp situat în Sinnicoara. Informații localitatea Sinnicoara, str. Cimpului nr. 4 telefon 23-14-78; 23-10-64 (1784)
- Cumpăr contract locuință sau locuință, variante. Telefon 11-76-71; 13-64-15 (177-D)
- Vind apartament 3 camere mobilat, bloc cărămidă zonă liniștită, str. Grigore Alexandrescu nr. 45, bloc F 2, sc. IV, etaj 3, ap. 71 tel. 17-35-75. (1817)
- Vind țuică de prune en gros Telefon 099 - 82-50-14. (1818-A)
- Vind Opel Rekord 20, Ford Granada combi Saviem, Bredford dubă. Vind produse alimentare, țigări, cosmetice la prețuri avantajoase. Firma SC Oscar SRL, str. Fabricii nr. 1. (1838)
- Vind urgent apartament 3 camere confort sau schimb cu apartament două camere. Informații str. Tulcea nr. 23, ap. 33, etaj 2, sc. 3. (1845)
- Cumpăr chiuloasă VW 1600 benzină, răcire aer bus. Telefon 16-27-46. (1946)
- Vind TV Samsung. Telefon 16-91-70. (1964)
- Vind Rower Austin 2400 turbo-diesel, argintiu, stare foarte bună, înscris în circulație și Rower Austin identic pentru piese de schimb împreună la preț negociabil. Telefon 15-74-24 între orele 19-21. (1952)
- Vind Dacia 1310 nouă. Telefon 16-34-82. (1953)
- Cumpăr garsonieră central sau zona Gheorgheni. Telefon 15-51-18 zilnic. (1957)
- Vind utilaje brutărie. Telefon 096 - 81-18-73. (1962)
- Caut spațiu comercial 80 - 100 mp. Telefon 16-25-19 după ora 16. (1679-A)
- Vind teren arabil. Telefon 13-37-14. (1680)
- Vind haină blană lungă nouă, neagră, deosebită, import. Telefon 16-26-70. (182)
- Cumpăr garnitură la parbriz față pentru Volkswagen Transporter an fabricație 1986. Telefon 18-12-72. (1683)
- Ofer cinci milioane lei plus un milion chitanțe Caritas pentru o garsonieră. Telefon 18-83-36. (1685)
- Vind urgent apartament 2 camere bloc din cărămidă. Telefon 16-73-81. (1688)
- Cumpăr apartament 3 camere. Ofer 18.000.000. Telefon 18-80-30. (1850)
- Cumpăr sau închiriez casă sau apartament în bloc cu 2-3 camere cu telefon, zona Pata, Gheorgheni. Tel. 15-79-20. (1879)

**Decese**  
**Comemorări**

- Zdrobiți de durere și pentru totdeauna nemângiați, anunțăm moartea fulgerătoare după o lungă și nedreaptă suferință a scumpei noastre soții și mame **VIORICA DIVIRICEAN**, la numai 45 de ani. Chipul ei drag și bun va rămâne dăruit în suferințele noastre zdruncinate ca și o icoană a bunătății. Soțul Gheorghe, Cristian și Alina fil. (2055)
- Profund îndurerăm ne luăm un ultim rămas bun de la scumpa noastră soră **DIVIRICEAN VIORICA** pe care nu o vom uita niciodată. Frații Ștefan, Vasile, Sîia, Viorel, Ion, Paraschiva Ciora V. cu familiile. (2056)

- Au trecut 6 săptămâni de lacrimi și durere de cind scumpa noastră soție, mamă, soacră și bunică **SÔMESFĂLEAN ANA** a plecat dintre noi pe drumul fără întoarcere. Dumnezeu s-o odihnească. Familia. (2110)
- Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei Oiaru din Palatca la decesul mamei sale. Familia Petruțiu. (1675)
- Mulțumim celor care au fost alături de noi cu gândul, sufletul și prezența în ziua de 13 ianuarie cind l-am condus pe drumul fără întoarcere pe dragul nostru soț și tată **GROF BELA**. Familia îndurerată. (1702)
- Sincere condoleanțe colegului nostru conf. dr. Pop Liviu la decesul tatălui său. Consiliul de administrație al Spitalului de recuperare. (1714)
- Cu suferințele îndoliate ne despărțim de scumpul nostru soț, tată, socru, bunic **BRANEA CONSTANTIN**, în vîrstă de 75 ani, născut în Geaca. Înmuormintarea are loc miercuri, 19 ianuarie, ora 12 la cimitirul Mănăstur, Fie-i memoria hincucvintată. Familia. (1725)
- Sintem alături de colegii noștri Alina și Cristi Diviricean în aceste clipe grele de nemărginită durere pricinuite de moartea prea timpurie a mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colectivul firmei SC Transoil SRL Cluj. (1967)
- Îndurerată, familia anunță trecerea în neființă în 12 ianuarie a scumpei lor **LADISA POPOV**. Va rămâne veșnic în inimile noastre. (1975)
- Cu adincă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame NEAG **MOLDOVAN IRINA** de 70 de ani. Copiii Irina, Ocsi, Ema, Dodi, Ali, Ibi și nepoții. (1976)
- Cu adincă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, soacre, bunici **MOLDOVAN IRINA** în vîrstă de 70 ani. Înmuormintarea are loc în data de 18 ianuarie 1994 ora 12 la cimitirul Central. Familia îndurerată. (1976-A)
- Sincere condoleanțe familiei Pop Sorin și Cacoveanu Marin la trecerea în neființă a mamei dragi. Familie Tărmure Alex. și Cui-bus V. (1983)
- Cu nemărginită durere în suflet anunțăm încetarea din viață, la data de 14 ianuarie, a scumpului nostru soț, tată, socru și bunic **PRIPON LUCIA** în vîrstă de 75 ani. Înmuormintarea va avea loc azi, 18 ianuarie ora 12 de la capela I Mănăstur. Familia îndurerată. (1984)
- Sincere condoleanțe kolegi noastre dr. Toma Ana în greaua pierdere suferită Colectivul secției de stomatologie - Policlinica CFR. (1999)
- Sincere condoleanțe familiei conferențiar dr. Liviu Pop în aceste momente grele. Familia dr. Piso. (2012-A)
- Sintem alături de locatara Pripon Ana pentru pierderea soțului drag **PRIPON LUCIA** Sincere condoleanțe. Asociația locatari. Bușteni 6-8. (2011)
- Lacrimi și flori pe mormîntul celui care a fost nașul nostru drag **BOAR VASILE**. Fiii Emilia, Vasile, Adriana, Marieta și Andra Hirișcău. (1947-A)

- Cu multă durere în suflet îl conducem pe ultimul drum marți, 18 ianuarie 1994, ora 13, de la locuința din str. Eftimie Murgu nr. 6 pe cel care a fost **BOAR VASILE**, soț, tată și bunic. Dragă tată ai plecat neașteptat de repede dintre noi, acum cind avem atîta nevoie de tine. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun. Soția Maria, fiul Augustin, nora Lucia și nepotul Ionuț. (1947)
- Cu durere în suflet și lacrimi în ochi ne despărțim de dragul nostru naș **BOAR VASILE**. Nu te vom uita niciodată. Nepoata Mariana cu familia. (1947-B)
- Cu adincă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame **NEAG CAROLINA** din Beliș. Copiii îndurerăți Miron, Ardelean, Lucretia, Cornel, Marioara, Voicu cu familiile. Dragă mamă, nu te vom uita niciodată. (1950)
- Cu durere ne despărțim pentru totdeauna de buna noastră mamă, soacră și bunică, cea care a fost **NEAG CAROLINA**, Voicu, Mary, Valentin Neag. Înmuormintarea azi, 18 ianuarie 1994, ora 13, în comuna Beliș. (1950-A)
- Împărtășim din suflet durerea nașilor noștri Nușica și Traian în aceste momente grele cauzate de moartea tatălui lor. Ioana, Delia, și Călin. (1963)
- Sintem alături de colegul nostru Dorin Scrobotă în aceste momente grele pricinuite de pierderea mamei dragi. Colegii de la IRE Cluj. (1676)
- Azi, 18 ianuarie, se împlinește un an de cind ne-a părăsit scumpul nostru soț, tată, socru și bunic **MOLDOVAN GHEORGHE** din Apahida. Dumnezeu să l odihnească în pace. Familia îndurerată. (1678)
- Îndurerăți și triști plîngem moartea bunicii noastre **NEAG CAROLINA** din Beliș. Nepotul Nicu Moldovan cu familia din București. (1681)
- Pios omagiu la trecerea unui an de la trecerea în neființă a prof. dr. ing. **JUNCAN NICOLAE**, cuscrul nostru. Dumnezeu să te odihnească în pace. Angela și Nicolae Piștea. (1650)
- A trecut un an de cind a plecat dintre noi pentru totdeauna, lăsînd în suferințele noastre un gol imens, cel care a fost cel mai bun soț, tată, socru și bunic prof. dr. ing. **JUNCAN NICOLAE**. Vei rămîne veșnic în suferințele noastre. Soția Maria, fiul Marius cu soția Delia și nepoțica Anca. Pomenirea în data de 19 ianuarie ora 17 la biserică din str. Lemnului. (1650-A)
- Se împlinec doi ani de la dispariția iubitului meu sot prof. dr. doc. **VIRGIL MOISESCU**, membru emerit al Academiei de Științe medicale. Comemorarea are loc la biserică Sf. Nicolae în 18 ianuarie a.c. ora 17. Ema. (1663)
- Ne alăturăm cu tot sufletul familiei col rez. Eugen Mariș la trecerea spre cele veșnice a iubitului fiu dr. **MARIȘ DORIN SILVIU (BOMBO)** care a fost pentru noi un adevărat prieten. Familiile Bogdan, Iuorăș și Uioresanu. (2250)
- Cu adincă durere anunțăm încetarea din viață a doamnei profesor **MARIA NICOLA** în vîrstă de 83 ani. Înmuormintarea în cimitirul central în 19 ianuarie, orele 12. Familia. (2251)

- În aceste momente grele sintem alături de prietenii n ștri Maia și Liviu. Familia Dulămiță (2012)
- Cu adincă durere anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame și bunici **POP MELANIA**. Înmuormintarea va avea loc marți, 18 ianuarie, ora 13 la capela veche Mănăstur. Familia îndurerată (2023)
- Sintem alături de colegul nostru Mircea Pripon în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Colegii de la Abrazivul SA. (2029)
- Cu adincă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpei mele soții **PETRUȘ LUCRETIA**, în vîrstă de 48 ani. Înmuormintarea va avea loc miercuri, 19 ianuarie 1994 ora 13 la capela cimitirului Cordoș, Fie-i țărîna ușoară. Soțul Petruș Vasile. (2030)
- Sintem alături de unchiul nostru Petruș Vasile la decesul soției sale **PETRUȘ LUCRETIA**. Familiile Petruș Sever și Iuliu. (2031)
- Sintem alături de tine, Vasile, la decesul soției tale **PETRUȘ LUCRETIA** și împărtășim întreaga compasiune. Familia Bota Vasile. (2032)
- Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț și tată **FULECAN EUGEN** în vîrstă de 65 ani. Înmuormintarea va avea loc în data de 19 ianuarie orele 14 de la capela mare din cimitirul Mănăstur. Soția, fiicele și fiii cu familiile. (2034)
- Universitatea de medicină și farmacie Cluj-Napoca anunță cu adincă durere și regret încetarea din viață a prof. univ. dr. **RADU TANASESCU**, de la Clinica medicală III, eminent medic și distins dascăl. Exprimăm profunda compasiune și sincere condoleanțe familiei. (2036)
- Dragă bunică, veșnic vei rămîne în amintirea mea și chipul tău n-am să-l uit niciodată. Nepoata ta Alina și Rașhid. (2037)
- Dragii mei nepoți și cumnat sint alături de voi și împărtășesc aceeași durere acum, la pierderea surorii mele dragi. Familia Iușan. (2046)
- Împărtășim durerea familiei Diviricean și transmitem sincere condoleanțe. Familia Popovici (2047)
- Clinica medicală III exprimă sentimente de profundă durere la pierderea distinsului profesor **RADU TANASESCU**. Va rămîne model de aleasă menie și profesionalitate. (1734)
- Un ultim omagiu locaterei noastre **VIORICA DIVIRICEAN**. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Asociația de locatari Clăbucet 6, bloc P 2. (1743)
- Sintem alături de Lenuta, Călin și Marius la despărțirea de scumpa lor mamă și bunică. Asociația de locatari A. Mureșanu 14. (2243)
- Îndoliați anunțăm decesul celui care a fost **CENAN CONSTANTIN** din Zaul de Cimpie în vîrstă de 76 ani. Înmuormintarea va avea loc marți, 18 ianuarie orele 12,30 la biserică ortodoxă din Cimpia Turzii. Familia. (1956)
- Cu adincă durere anunțăm încetarea din viață a iubitei noastre surori, mame și bunici **RIȘCA MARIA**. Înmuormintarea va avea loc marți, 18 ianuarie ora 14 de la capela veche din Mănăstur. Copiii și frații cu familiile. (1690)



SPORT

Baschet: VICTORIE CU... FORCEPSUL...

● „U — FARTEC BRAȘOV 64—61 ●

Așteptat cu mult interes, Campionatul Național de baschet feminin s-a reluat sâmbătă cu meciurile etapei a XV-a. În Sala sporturilor „Horia Demian”, două din candidatele la titlu, ocupantele locurilor 1 și 3 ale clasamentului — „U” ACSA Dacia Felix și Fartec Brașov (în tur 80—81) — s-au întâlnit într-o partidă anticipată drept derby-ul etapei. Doar evoluția captivantă a scorului a ținut treaz interesul partidei. În rest a fost un meci de un nivel sub-medioer, în care au abuzat greșelile de tehnică și ratările (jenante chiar pentru niște începătoare) pasele la adversar obsedându-le parcă și pe protagoniste. Și culmea, în acest adevărat recital al gafelor de tot felul, mai bine s-au descurcat oaspetele, cu Costea o conducătoare de joc mai lucidă, respectiv cu Magdalena Jerebie un vîrf de atac de o productivitate (prin aruncări de la distanță apreciabilă) pînă spre finalul jocului. În prima repriză, perfect echilibrată (min. 11: 17—17, min. 16: 25—25), atacul clujean a contat, practic, doar pe Aurora Dragoș, a cărei

eficiență a aminat desnodămîntul pentru a doua parte a disputei. Aceasta nu s-a deosebit cu nimic de prima, jocul în întimplare a continuat, brașovencele punînd în continuare prin deza menționata Jerebie, tabelă indicînd scorul de 46—54 în min. 31. Cînd totul părea pierdut, clujencele își limpezesc cit de cit jocul, alături de Dragoș printre marcatoare apar Svetlana Simion (în prim-plan), Simona Mușat și Ildiko Manasses, care, profitînd și de ratările succesive ale Magdalenei Jerebie, întorc rezultatul, acesta ajungînd la 59—55 în min. 36. Urmează un alt moment de cumpănă 61—61 (min. 37), care odată trecut a dus, printr-un cos al lui Dragoș și un fault transformat de Mușat la „nașterea” uneia dintre cele mai chinute victorii obținute de „U”: 64—61 (27—28). Marcatoare: Dragoș 24, Simion 17 (2X3), Mușat 10, Manasses 7 (1), Pop 3 (1), Coștîrban 2, Moroșan 1, pentru „U”, respectiv Jerebie 25 (5), Menvhart 12, Costea 11, E. Szoke 8 (2), Cășvean 2, G. Szoke 2, Bochiș 1. Confuz, în nota jocului, arbitrajul cuplului Z. Raduly (București) și R. Vaida (Oradea). Celelalte rezultate ale etapei: Rapid — Oțelul Tirgoviște 80—68, Olimpia București — Someșul Dej 70—45, Crișul — Voința București 68—62, Univ. Timișoara — Sportul Stud. 64—57, B.C. Arad — Vilmar Rm. Vilcea 66—56.

(m.l.r.)

Automobilism: CUPA „ALFA”

Sîmbătă s-a desfășurat primul concurs automobilistic al anului curent, în cadrul campionatului județean, întrecere patronată de Școala de șoferi „Alfa” (directoare Elena Coțuțiu, cunoscută concurentă de raliuri în cadrul campionatului național). Cu alte cuvinte, dincolo de obiectivul profesional, pregătirea de viitori conducători auto, școala are și vocația de a descoperi și șlefui talentele în arta conducerii bolizilor pe patru roți înainte de a prezenta primii trei clasai în întrecere o subliniere pentru sponsorul Compania de intermediari Borșoș și IMPEX SRL Moraru, care a sprijinit prin premii concursul.

Primele trepte ale podiumului de premiere au fost ocupate de: CLASA NAȚIONALĂ: 1—2 Savu Horațiu și Sorin Colceriu (ambii

cu același timp de 4'54”), 3. Bogdan Marișca (5'00”), CLASA INTERNAȚIONALĂ (pînă la 1600 cmc): 1. Horea Avram — „Alfa Romeo” (4'50”), 2. Alin Mărginean — Ford Escort (4'58”), 3. Cornel Mureșan — VW Golf (5'11”), CLASA INTERNAȚIONALĂ (peste 1600 cmc): 1. Cristian Peev — Audi Quattro (4'30”), 2. Ovidiu Chinan — Audi 200 (4'36”), 3. Dan Morar — Alfa Romeo (5'00”). (v.m.)

ECHIPA TEHNICĂ DE SERVICIU:

Rădu SANTEJUDEAN  
Victoria PETRUȘ  
Cristian BARA  
Mihai HOSSU

VOLEI: Universitatea merge mai departe

Și aceasta, în urma victoriei categorice obținută în meciul retur în fața Universității C.F.R. Olciu Craiova: 3—0 (11, 4, 13), contînd pentru faza a IV-a a „Cupei României”. A fost un meci la discreția clujencilor, Sasu-Pintea — Dragoste — Prălea — Savu — Crișan (Franciuc), bune în apărare ca și în atac, într-un joc cu multe combinații de efect, în care s-au evidențiat Luminița Pintea și Alina Prălea. Craiovencele au contat prea puțin în teren, ele fiind umbra marilor echipe de acum cîțiva ani, singura zvicnire de orgoliu în-

registrînd-o abia în setul III, tardiv însă. Echipa craioveană, din rîndul căreia s-au detașat Gabriela Dumitrescu și Carmen Cioroianu, se confruntă cu serioase probleme financiare, care își pun amprenta în jocul echipei. De partea gazdelor, Universitatea și-a întărit efectivul tehnicienilor, prin cooptarea, alături de Neluța Bînda și Mihaly Bela, antrenorului Daniel Banu (fost antrenor al echipei masculine U-Transgex, în ediția trecută). Foarte bun arbitrajul cuplului Gheorghita Mitrasca (Zalău) și Cristache Marinof (Deva).

„U”-TRANSSEX — un nou antrenor principal

Ambițiile băieților de la „U-Transsex sînt la fel de mari, ei tîntînd, ca și fetele, Superliga. Prima noutate la început de retur este numirea noului antrenor principal, în persoana domnului Nicu POP, antrenor al na-

ționalei masculine și fost antrenor al echipei ASA Electromureș Tirgu Mureș. El este secundat de profesor Alexandru Man. Să le dorim succes.

Dem. ȘOFRON

FILE DIN ISTORIA PUGILATULUI ROMÂNESC (V)

● Inceputul anului 1951 consemnează înflințarea la Cluj a CS „Voința”, secția de box fiind una de bază și o prodigioasă prezentă în boxul românesc. Primul antrenor a fost Eugen Douăa, urmat apoi, după ani, de Francisc Ambruș. Printre pugiliștii cu frumoase rezultate care s-au perindat de-a lungul anilor pe la „Voința” Cluj îl amintim pe Iosif Mihalik, Ștefan Vitus, Mircea Miclăuș, Iosif Ambruș, Gustav Simonka, Otto Anderko, Emeric Ivanovici, Kiss Laszlo, Dorel Jianu, L. Mathe și multiplul campion național, balcanic și vicecampion mondial de tineret Miklos Paisz.

● În 1951, la Berlin, cu prilejul F.M.T., (5—19 august), doi boxeri români, Gheorghe Fiat și Nicolae Linca obțin medalii de aur. O comportare mai modestă anul următor, 1952, cu prilejul J.O. de la Helsinki, unde Vasile Tiță, a cucerit argintul, fiind întrecut în finală de cel ce avea să devină ulterior campionul mondial al greilor profesioniști, Floyd Patersen. O medalie de bronz a obținut Gheorghe Fiat. În 1953, la Varșovia, cu prilejul Europeanelor de amatori (17—20 mai), trei medalii de bronz prin N. Mindreanu (54 kg), Francisc Ambruș (63,5 kg) și Nicolae Linca (67 kg).

● La Budapesta, între 1—10 august, cu prilejul J.M.U., bilanțul pugiliștilor români a fost: Mircea Dobrescu (muscă) medalie de aur (victorie în fi-

nală asupra sovieticului Stolnikov), medalii de argint Dănilă Done, Gheorghe Negrea, Serbu Neacșu și Eugen Furesz, respectiv Victor Șchiopu, Eustațiu Mărgărit și Petre Popescu au cucerit bronzul. Tot în 1954 dublă întâlnire România — Uniunea Sovietică, în ambele victoria revenind pugiliștilor sovietici cu 6—4 și 7—3 (victoriile pugiliștilor români fiind obținute de Gh. Fiat, Nicolae Linca, Ghețu Velicu și Dumitru Ciobotaru — în prima întâlnire, Eustațiu Mărgărit, Gh. Fiat și Fr. Ambruș — în a doua.

● Trei succese nete în 1955 pentru echipa României: 9—1 cu selecționata Vienei, 7—3 cu cea a Suediei și 10—0 cu Elveția. A urmat un turneu european (Norvegia, Suedia, Franța), prilej cu care a ieșit în evidență prin buna comportare Gh. Negrea, Mircea Dobrescu, Constantin Toma și în mod deosebit Titi Dumitrescu. Un argint la europenele desfășurate în 1955 în Berlinul Occidental, obținut de Mircea Dobrescu și un bronz pentru Nicolae Linca. La Varșovia, 1955, cu prilejul F.M.T., aur Mircea Dobrescu, argint Nicolae Linca și Petre Zaharia, patru bronzuri cucerite de E. Mărgărit, C. Dumitrescu, Serbu Neacșu și Dumitru Ciobotaru. Un bilanț excelent.

Coriolan IUGA



CAMPIONATUL MONDIAL DE FOTBAL  
Serial de Victor MOREA

Sportul mondial este dominat cu maxim interes la ora actuală — din Arctica și pînă în Antarctica, din cele două Americi, trecînd Atlanticul în bătrîna Europă și vasta Asia, în Australia și Noua Zeelandă — de două mari competiții: JOURILE OLIMPICE și CAMPIONATUL MONDIAL DE FOTBAL. Și chiar dacă în ultimele decenii întrecerile cu caracter mondial, european sau din aria altor continente s-a diversificat — dovadă competițiile de mare anvergură la atletism, box, canotaj, gimnastică, hochei, natație, patinaj și altele alte discipline vechi și noi — sportul rege, FOTBALUL, trezește la scară mondială, același enorm interes, mai bine de jumătate din populația Terrei fiind conectată la înalta tensiune a turneelor finale programate din patru în patru ani. Odată cu prima ediție, cea din 1930 interesul a


crescut în progresie geometrică azi, în pragul celei de-a XV-a ediții, ajungînd la apogeu. Înainte însă de a derula istoria celor 64 de ani de la nașterea Campionatului Mondial de Fotbal două sublinieri: dacă Jocurile Olimpice moderne sînt legate de numele francezului Pierre de Coubertin, mondialele balonului rotund s-au înscris în actualitate după îndelungi strădăniile începute în 1904 de doi iluștri vizionari, francezul Robert Guérin și olandezul Hirschmann, materializate apoi de iluștrii lor discipoli, francezul Jules Rimet, considerat părintele Cupelor Mondiale de Fotbal (cum mai este denumită competiția, datorită celor două superbe trofee din aur, primul cucerit definitiv de Brazilia după ediția din 1970, al doilea în dispută acum), la fel cum de francezii, Goddet, Derran și Rehaquier sînt legate cupele europene de fotbal.

Că despre istoria acestor 64 de ani s-ar putea vorbi cu lux de amănunte este firesc. În serialul nostru, gîndindu-ne la toți cei care iubesc și sînt subjugăți de fotbal, de această mare competiție, ne vom opri la momentele cele mai semnificative și vom prezenta un rezumat al rezultatelor din cele 14 ediții ce-au avut loc începînd cu ... începutul.

URUGUAY 1930 — a fost ediția cea mai modestă din punct de vedere al numărului de țări participante: doar 13. Din Europa doar patru echipe au catadixit să treacă

Atlanticul, acestea fiind România, Iugoslavia, Franța și Belgia. Celelalte nouă au fost Uruguay (țara organizatoare), Argentina, Mexic, Chile, Brazilia, Bolivia, Peru, Paraguay și S.U.A. Se poate vorbi, într-un fel, de un boicot al echipelor europene, deși gazda primei ediții a fost una foarte generoasă, suportînd integral costul călătoriei, care la vremea respectivă a însemnat 3 săptămîni cu vaporul pentru traversarea Atlanticului. Se cuvine o precizare: alegerea Uruguayului ca gazdă a primei ediții s-a datorat celor două titluri olimpice cucerite la edițiile 1924 și 1928. Delegația română care a pornit în superba aventură a fost alcătuită din 20 de împătimiti de fotbal, patru conducători, un ziarist și 15 jucători. Drumul spre îndepărtatul Montevideo, capitala Uruguayului, a fost făcut cu trenul pînă la Genova, de unde lotul s-a imbarcat pe vaporul „Conte Verde”. Cu același vapor au călătorit echipele „Belgiei și Franței, fiind prezent și domnul Jules Rimet, cu prețiosul său trofeu „Zeita de aur”. Echipa Iugoslaviei a efectuat călătoria cu vaporul „Florida”. Incepută la 19 iunie, la Genova, călătoria s-a încheiat în 3 iulie cînd „Conte Verde” a acostat în rada portului Montevideo. Sosire salutăată cu salve de tun și prezența pe chei a mii de oameni, cu numeroase cuvîntări, Fiesta primei Copa del Mundo a început.

(va urma)


**COLEGIUL DE REDACȚIE:**  
 ILIECĂLIAN (redactor șef); DAN REDREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU VIDA.

**REDACȚIA:** Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea zărilor); Telex: 31444. Fax: 19.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991